

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 173

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 173 – 2361

Bern, Donnerstag, 27. Juli 1978  
Berne, jeudi, 27 juillet 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 173 – 27. 7. 1978

### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg – Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 293863–293891

Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes über die Einfuhr von Textilien – Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique sur les importations de textiles.

Verordnung zu Milchbeschluss, Käsemarktordnung und Milchwirtschaftsbeschluss 1971 – Ordonnance concernant l'arrêté sur le statut du lait, la loi sur la commercialisation du fromage et l'arrêté sur l'économie laitière 1971.

Die Volkswirtschaft: Auszug aus der Juli-Nummer.

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

### Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

18. Juli 1978.

**Schneider Maschinenbau AG**, in Volketswil (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4010). Statuten am 4. 7. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 190 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 240 000, zerfallend in 240 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

18. Juli 1978.

**Alpha Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gartenstrasse 16, Zürich 2. Statutendatum: 10. 7. 1978. Zweck: Übernahme und Führung von Treuhandfunktionen. Buchhaltungen und Steuermandaten, Revisionen sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Müller, von Zürich, in Urdorf.

18. Juli 1978.

**Orville Mode AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Stockerstrasse 39, Zürich 2. Statutendatum: 12. 7. 1978. Zweck: Handel mit Textilien, insbesondere Herren- und Damenoberbekleidung; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Jakob Mosbacher, von Unterengstringen, in Zürich.

18. Juli 1978.

**Aura AG für Werbung & PR**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1009). Die Generalversammlung vom 11. 7. 1978 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Entgegennahme und Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet der Werbung, der Public Relation- und der Verkaufsförderung sowie Kreierung oder Kauf, Vermittlung und Verkauf von Werbemitteln aller Art. Neue Adresse: Winterthurerstrasse 92, in Zürich 6.

18. Juli 1978.

**Niederländische Middenstandsbank (Schweiz) AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 926). Prokura von Mario Scheidegger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Ulrich, von Küssnacht am Rigi, in Weiningen ZH.

18. Juli 1978.

**Institut für persönliche und berufliche Förderung IPB AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3273). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 4. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Juli 1978.

**Reylon (Suisse) SA**, in Zürich 5, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 558). Dr. Anton Heini ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Stuber, von Biberist, in Unterengstringen.

18. Juli 1978.

**Alfred Waldvogel**, in Zürich, Hofwiesenstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Waldvogel, von Stetten, in Zürich. Inneneinrichtungs- und Polsteratelier; Verkauf von Vorhängen.

18. Juli 1978.

**Bank Neumünster**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1957). Die Unterschrift von Erwin Morf ist erloschen.

18. Juli 1978.

**Bank Neumünster, Filiale Opfikon**, Zweigniederlassung in Opfikon (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1957), der Aktiengesellschaft «Bank Neumünster», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Erwin Morf ist erloschen.

18. Juli 1978.

**Bank Neumünster, Filiale Greifensee**, Zweigniederlassung in Greifensee (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1957), der Aktiengesellschaft «Bank Neumünster», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Erwin Morf ist erloschen.

18. Juli 1978.

**Comback GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Stauffacherquai 36, Zürich 4. Statutendatum: 14. 7. 1978. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften jeder Art, insbesondere Export und Import von Waren aller Art. Stammkapital: Fr. 150 000. Gesellschafter sind das jugoslawische Unternehmen «Generalexport», in Belgrad (Jugoslawien), mit einer Stammeinlage von Fr. 120 000, und die Aktiengesellschaft «Yugotours AG», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dinko Luksic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Adliswil.

18. Juli 1978.

**Paritex Parking AG**, in Zürich 8, Betrieb einer Ingenieur-Unternehmung für Beratung, Projektierung und Ausführung von mechanischen und baulichen Anlagen für die Lagerung von Gütern aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 5. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

18. Juli 1978.

**A-Z Kunstservice AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Tödisstrasse 48, Zürich 2, c/o H. Höpflinger. Statutendatum: 11. 7. 1978. Zweck: Vermittlung von Kunstgegenständen und Handel mit Kunstgegenständen jeder Art; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Höpflinger, von Trans, in Zürich.

18. Juli 1978.

**Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur**, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 206). Dr. Frédéric Comtesse und Dr. Oskar Denzler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Erich Müller, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben, und Heinrich Ruf, Mitglied des VR, nun auch Vizepräsident desselben; beide führen neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Jack Brunschweiler, von Hauptwil, in Wiesendangen.

18. Juli 1978.

**Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2449). Die Generalversammlung vom 7. 7. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 7 000 000 auf Fr. 7 500 000, eingeteilt in 7500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

18. Juli 1978.

**Orex-Treuhandgesellschaft**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1793), Aktiengesellschaft. Die Generalversammlung vom 20. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Jürg Ettinger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bremgarten AG.

18. Juli 1978.

**Corepo AG**, bisher in Adliswil, Photoreportagen usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3424). Die Generalversammlung vom 5. 7. 1978 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zürich 4. Adresse: Schöntalstrasse 18, Zürich 4.

18. Juli 1978.

**Baugenossenschaft Arve Horgen**, in Horgen (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2493). Die Generalversammlungen vom 3. 5. 1963 und 10. 5. 1978 haben die Statuten geändert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 1250. Die Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben worden.

18. Juli 1978.

**Suisse-Outremer AG Reederei (Suisse-Outremer SA Armement Maritime) (Suisse-Outremer Ltd Ship Management)**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1930). Die Generalversammlung vom 22. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Suisse-Outremer Reederei AG (Suisse-Outremer Armement Maritime SA) (Suisse-Outremer Ship Management Ltd)**.

18. Juli 1978.

**Yaghoubi AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Freilagerstrasse 47, Zollfreilager, Block 4, Zürich 9. Statutendatum: 17. 7. 1978. Zweck: Import-Export von und Grosshandel mit Teppichen und Textilien; kann Finanzgeschäfte tätigen und Grundbesitz erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Es erfolgen Mitteilungen an die Namenaktionäre durch eingeschriebenen Brief und an die Inhaberaktionäre durch Publikationen im SHAB oder, sofern die Adressen aller Inhaberaktionäre der Verwaltung bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Mitglieder des VR: Davoud Yaghoubi, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich. Präsident; Roland Bachmann, von Basel und Entlebuch, in Schlieren, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Konrad Hausmann, von Zürich und Steckborn, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

18. Juli 1978.

**Kyodo Communications- und Electronic-Aktiengesellschaft**, in Zollikon (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2451). Die Generalversammlung vom 5. 7. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Micada Treuhand AG (Micada Treuhand SA) (Micada Treuhand Ltd)**. Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Ausübung von Treuhand-, Revisions- und Vermögensverwaltungsfunktionen. Sie kann ferner Grundstücke und Liegenschaften aller Art im In- und Ausland erwerben, veräußern, vermitteln und verwalten und die Projektierung und Durchführung von Überbauungen sowie deren Finanzierung für eigene und fremde Rechnung übernehmen. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Johanna Abbühl, deren Prokura erloschen ist, und Dr. Bernardita Hodel, von Wülthof, in Schlieren. Beide führen Einzelunterschrift. Willi Abbühl, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.



18. Juli 1978.

**Hackl Gartenbau & Natursteine AG**, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bunterstrasse 11, Statutendatum: 29. 6. 1978, Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen in folgenden Bereichen des Gartenbaus: Neuanlagen, Gartenunterhalt, Baumschule; Handel mit einschlägigen Produkten sowie auf dem Bauesektor im Bereich Natursteine; Arbeiten und Handel mit einschlägigen Materialien. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften mieten, pachten, vermieten, verpachten sowie kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Leo Hackl, Gartenbau», in Kilchberg ZH geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 027 820.40 und Passiven von Fr. 836 710.85 gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 191 109.55, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital an gerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Leo Hackl, von Adliswil, in Kilchberg ZH.

18. Juli 1978.

**L. Maier**, in Zürich, Montage von Metalldecken (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1969, S. 559). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 an die «L. Maier AG», in Zürich, erloschen.

18. Juli 1978.

**L. Maier AG**, in Zürich 6, Irehelstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1978, Zweck: Verkauf und Montage von Decken- und Wandverkleidungen sowie Ausführung von damit zusammenhängenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige, verwandte oder branchenfremde Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «L. Maier», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 340 929.90 und Passiven von Fr. 216 687 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 124 242.90, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Verena Maier, von Pfäfers, in Zürich. Einzelunterschrift führt Ludwig Maier, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

18. Juli 1978.

**Suna AG Winterthur**, in Winterthur 2, Innenausstattungen skandinavischen Ursprungs (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2695). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 5. 7. 1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1978.

**Lauper AG, Treuhand- und Inkassogesellschaft**, in Thalwil (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4069). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 5. 7. 1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1978.

**Asphalt-Emulsion AG, Zweigniederlassung in Zürich 2**, Dichtungsmaterialien aller Art (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1617), mit Hauptsitz in Dietikon. Die Prokura von Elsbeth Kelterborn ist erloschen. Rudolf Brändle, Direktor, wohnt nun in Uitikon.

18. Juli 1978.

**Asphalt-Emulsion AG**, in Dietikon, Dichtungsmaterialien aller Art (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1617). Die Prokura von Elsbeth Kelterborn ist erloschen. Rudolf Brändle, Direktor, wohnt nun in Uitikon.

18. Juli 1978.

**Serviso Bauberatungsdienst AG**, in Küsnacht (SHAB Nr. 209 vom 13. 7. 1978, S. 2917). Statuten am 3. 7. 1978 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Bauberatung, Wirtschafts- und Steuerberatung von Unternehmen und Privatpersonen. Führung von Liegenschaftsverwaltungen und Aufträgen verwandter Art sowie Übernahme von Treuhandmandaten aller Art. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Sie kann Grundeigentum erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

18. Juli 1978.

**Max Koch, Bagger- und Traxetrieb**, in Dällikon, Langwiesenstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Koch, von Villmergen, in Regensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Viktoria Koch, von Villmergen, in Regensdorf, und Max Koch jun., von Villmergen, in Dällikon. Ausführung von Bagger- und Traxararbeiten, Transporten, Kies- und Humuslieferungen; Vermietung von Baumaschinen; Generalunternehmung für Heizöl-, Diesel- und Benzin-tankanlagen, Altankansanierungen sowie Neutankanlagen.

18. Juli 1978.

**Baugenossenschaft Friedrich 2**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2773). Frieda Dürst ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassiererin des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Simone Reijers, von Les Baysards, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

18. Juli 1978.

**Kühne & Nagel Aktiengesellschaft**, in Zürich 9, Speditionen, Lagerung, Umschlag und Transportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 958). Ernst Buff aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Claudio Vela, von Balerna, in Bergdietikon. Die Unterschriften von Hans Züllig und Walter Josz sowie die Prokura von Carlo Morini sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Friedrich Alfred Rufer, von Mattstetten, in Bremgarten. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Fritz Neuenschwander, von Signau, in Walchwil.

18. Juli 1978.

**Briefmarken Weber AG**, in Zürich 1, Briefmarkenhandel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 241). Monika Walter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Ingomar Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon. Ferner neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Rolf Grünhut und Dora Grünhut, beide von Basel, in Wettswil.

18. Juli 1978.

**Philatelie Walter AG**, in Zürich 1, Briefmarkenhandel (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2071). Monica Walter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ingomar Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident. Ferner neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Rolf Grünhut und Dora Grünhut, beide von Basel, in Wettswil.

18. Juli 1978.

**«Pfaff Silberblau»-Winden und -Hebezeuge AG**, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3846). Die Generalversammlung vom 5. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist B u c h s. Adresse: Furtbachstrasse 364.

18. Juli 1978.

**Jules Jucker & Co**, in Uster, Kommanditgesellschaft, Relais und elektrische Apparate (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 718). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Julius Jucker ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Jules Jucker & Co in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die verbleibende Kommanditistin Hanna Güttinger, deren Prokura erloschen ist, sowie Erich Jucker, von Winterthur, in Herrliberg.

18. Juli 1978.

**Walko AG**, in Dübendorf, Handel mit Einrichtungen für Gaststätten usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2037). Die Generalversammlung vom 29. 6. 1978 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 400 000 ist voll liberriert.

18. Juli 1978.

**Südhalde**, in Zürich 8, Verein, Schule für psychiatrische Krankenpflege (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2130). Die Generalversammlung vom 26. 5. 1977 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

18. Juli 1978.

**Immocean AG**, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2309). Baureinigungen usw. Die Generalversammlung vom 24. 1. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Z ü r i c h. Adresse: Stoffelstrasse 13, Zürich 11. Ruth Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Ulrich Zürcher, von Trub, in Zürich.

18. Juli 1978.

**Intree Handels-Gesellschaft für Maschinen- und Industrieanlagen AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2081). Die Generalversammlung vom 15. 3. 1978 hat die Statuten abgeändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 120 Aktien von Fr. 5000 auf Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 120 000, zerfallend in 120 Inhaberkarten zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 10. 7. 1978 festgestellt worden.

18. Juli 1978.

**Erwin Trinker**, in Hettlingen, Im Häslar 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Trinker, von Menzingen, in Heitlingen. Engroshandel mit Möbeln.

18. Juli 1978.

**Secura Versicherungsgesellschaft**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 409). Die Prokura von Kurt Hunziker ist erloschen.

18. Juli 1978.

**A. Thüring AG**, in Stadel, Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen für die Elektro- und Elektronik-Industrie sowie Betrieb einer mechanischen Präzisionswerkstätte (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1299). Erwin Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juli 1978.

**Italo Cherubini**, in Hinwil, Fabrikation und Verkauf von Zubehör für Glasanlagen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 31). Diese Firma ist infolge Aufhörens des in Hinwil geführten Geschäftsbetriebes erloschen.

18. Juli 1978.

**Trinag Treuhand und Inkasso AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3697). Die Prokura von Esther Kuhnle-Schmid ist erloschen. Neue Adresse: Seestrasse 49, Zürich 2.

18. Juli 1978.

**K. Bechstedt**, in Zürich, Bettwaren und Polstermöbel (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1953, S. 114). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juli 1978.

**Spedtrans Internationale Transporte AG**, in Embach (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3170). Die Prokura von Ernst Lindinger ist erloschen.

18. Juli 1978.

**Elektro Frauchiger AG, Elektro-Fachgeschäft 8620 Wetzikon**, in Wetzikon (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3066). Statuten am 16. 6. 1978 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarberg

18. Juli 1978.

**Franz Wälti, Architektur- und Planungsbüro AG**, in Kappelen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 605). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juli 1978 wurde der Sitz nach L y s s verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftslokal: Hauptstrasse 3.

### Bureau Aarwangen

12. Juli 1978.

**Loniera AG, Zweigniederlassung in Roggwil**. Unter dieser Firma hat die «Loniera AG», in Zürich, die Erbringung von Dienstleistungen auf den Sektoren Freizeit und Ausbildung bezweckt und am 17. 5. 1956 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 674), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 31. 8. 1977 in Roggwil eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Rudolf Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Lozwill, Präsident; Kurt Würsten, von Saanen, in Luterbach, und Ernst Jaisli, von und in Aarwangen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie durch Kollektivprokura zu zweien von Ernst Stuker, von Eriswil, in Roggwil; Hans Wüthrich, von Trub, in Langenthal, und Andreas Würigler, von und in Rohrbach, Brunnmat, 4914 Roggwil.

18. Juli 1978.

**C. Pagani**, in Langenthal, Gipser- und Malergeschäft (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1949, S. 1946). Die Firma wird infolge Geschäftsaufnahme gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kommanditgesellschaft «Pagani & Co», in Langenthal, übernommen.

18. Juli 1978.

**Pagani & Co**, in Langenthal. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. 1. 1978 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Cesare Pagani und Giuseppe Franco Pagani, beide von Lignoretto, in Langenthal. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 2000 aus Sondergut ist Hedwig Pagani, von Lignoretto, in Langenthal. Gipser- und Malergeschäft. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «C. Pagani», in Langenthal, Ringstrasse 39, 4900 Langenthal.

18. Juli 1978.

**Salmara Wurst- und Fleischwarenvertrieb AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 693). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. 6. 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Salmara Wurst- und Fleischwarenvertrieb AG in Liquidation** durch den Liquidator Eric Pierrehumbert, von und in Genf, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrats Robert Zinggeler ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Eric Pierrehumbert, rue Blavignac 10, 1227 Genf.

### Bureau Bern

17. Juli 1978.

**Münger & Theunissen, Fischhandel**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 456). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. Juli 1978.

**Universal Ingenieur AG**, in Bern (SHAB Nr. 135 vom 14. 1. 1977, S. 135). Hans Strasser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Franz Lölöf, von Altshofen, in Liestal. Hanspeter Krippel, nun in Collonge-Bellerive, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jetzt jedoch ohne die Bezeichnung Direktor.

17. Juli 1978.

**W. Wahli AG**, in Bern, Konstruktion und Fabrikation von Apparaten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1501). Die Prokura von Hans-Jürg Spillmann ist erloschen. Niklaus Wahli, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

17. Juli 1978.

**Rudolf Meer & Kaufmann AG**, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Möbeln, insbesondere von Sitzmöbeln (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1117). In der Generalversammlung vom 13. Juli 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Peter Meer AG, Objektmöblierungen**. Rudolf Meer, Präsident, und Hans Kaufmann, Sekretär und Geschäftsführer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an René Niederhauser, von Eriswil, in Bern.

17. Juli 1978.

**M. Rothenbühler & P. Feuz**, bisher in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z. Handel mit und Reparaturen von Radios usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2030). Die Gesellschaft hat den Sitz nach B e r n verlegt, wo nun auch der Gesellschafter Martin Rothenbühler wohnt. Bottigenstrasse 58.

18. Juli 1978.

**Lüthy & Zürcher AG**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Handel mit und Produktion von Inneneinrichtungen, insbesondere Einbauküchen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1552). Die Prokura von Margrit Zürcher-Huber ist erloschen.

18. Juli 1978.

**Luder AG**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 11. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Unternehmens für elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie Beteiligungen eingehen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Toni Luder, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; Ernst Trachsel, in Münchenbuchsee, und Sonja Luder-Blum, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, gemäss Bilanz per 1. Januar 1978 und Sackeinlagevertrag vom 11. Juli 1978, nämlich Aktiven von Fr. 135 472 und Passiven von Fr. 85 472. Der Übernahmepreis von Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Toni Luder, von Höchstetten, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Worblentalstrasse 101, bei T. Luder.

18. Juli 1978.

**Gesellschaft für elektronische Röhren Comet Bern**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 605). Dr. Beat Steck, Delegierter, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Denys de Perrot sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Peter Stoffel, von Arbon, in Küsnacht, ist neuer Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Mitglied); er führt nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist Bernard Steck, von Bern, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen. Martin Frey ist nun Direktor (bisher stellvertretender Direktor); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1978.

**Gauch Transport AG**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 14. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Transporten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: André Bissig, von Unterschönen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Präsident, und Josi Gauch, von Niederwil, in Solothurn, Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schermenweg 153.

### Bureau Biel-Bienne

17. Juli 1978.

**Detwiler & Co**, in Biel, Engros-Handel mit Dekorations- und Möbelstoffen, Tapazierartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1801). Der Kommanditär Albert Detwiler ist gestorben. Seine Kommandite von Fr. 200 000 ist auf Rosa Detwiler geb. Müller, von Langenbruck, in Biel, übergegangen, welche als Kommanditistin der Gesellschaft beigetreten ist.

17. Juli 1978.

**Expert-Treuhand St. Nagy**, in Biel. Inhaber der Firma ist Istvan Nagy, ungarischer Staatsangehöriger, in Biel. Expertisen, Revisionen und Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens. Liegenschaftsverwaltungen, Vermittlung und Handel mit Liegenschaften. Vermittlung von Finanzierungen und Geschäften. Oberer Quai 104.

17. Juli 1978.

**Alpina Watch International AG**, in Biel, Ausbau und Koordination der internationalen Vertriebsorganisation für «Alpina»-Uhren (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 664). Neue Adresse: Silbergasse 31 (amtliche Strassenumbenennung).

17. Juli 1978.

**Heifa Electronic AG**, in Biel, Import und Handel mit elektronischen Geräten aller Art (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 571). Durch Urteil vom 4. Juli 1978 hat der Konkursrichter von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

17. Juli 1978.

**Solar-Quartz-Computer AG**, in Biel, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von elektronischen Geräten aller Art, insbesondere von Zeitelementcomputern (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1774). Durch Urteil vom 4. Juli 1978 hat der Konkursrichter von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

17. Juli 1978.

**Mirval Watch SA**, à Bienne, achat, vente, fabrication et montage complet de montres sous propres marques (FOSC du 9. 2. 1978, n° 33, p. 410). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Bienne du 13 juin 1978.

#### Bureau Burgdorf

14. Juli 1978.

**Gebrüder Baumgartner**, in Bärswil, Anton Baumgartner-Buri, in Schönbühl, und Niklaus Baumgartner, in Bärswil, beide von Hasle b. Burgdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1978 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Ausführung aller Dachdeckerarbeiten und Fassadenverkleidungen. Hubel.

14. Juli 1978.

**Igeco, Aktiengesellschaft für industrielles Bauen**, Lyssach, in Lysbach (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1977, S. 3010). Die Prokuren von Paul Heeb und Walter Jaggi sind erloschen.

17. Juli 1978.

**Spar- und Leihkasse Wynigen**, in Wynigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 868). Präsident Walter Zbinden und Franz Kohler, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Hans Aebi sind aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident des VR, Fritz Gerber, ist nun Präsident. Vizepräsident des VR ist das bisherige Mitglied Dr. Markus Omar Gottfried Widmer, von Bern, in Wynigen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Samuel Kohler, von und in Wynigen, der Kollektivunterschrift zu zweien führt, und Fritz Zürcher, von Wyssachen, sowie Max Liechti, von Trachselwald, beide wohnhaft in Wynigen und beide nicht zeichnungsberechtigt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Rudolf Schaller, von Walkringen, in Wynigen.

#### Bureau de Delémont

17. Juli 1978.

**Société de laiterie de Boécourt**, à Boécourt, société coopérative (FOSC du 22. 12. 1967, n° 300, p. 4203). Gaston Bourquard, président, est décédé; sa signature est radiée. Aurélien Bourquard, secrétaire-caissier, est décédé; sa signature est radiée. Samuel Scheurer (jusqu'ici vice-président) est président; Pierre Egger, de Dirlaret, à Boécourt (jusqu'ici membre) est vice-président; Irène Bourquard, de et à Boécourt, est secrétaire-caissière. Signature collective à deux du président, du vice-président et de la secrétaire-caissière.

17. Juli 1978.

**Société d'ingénieurs Roland Beuchat, Schindelholz & Dénériaz S.A.**, à Bassecour (FOSC du 14. 3. 1977, n° 61, p. 833). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à: Jacques Umiglia, de Lausanne, à St-Sulpice et Jacques Bovey, de Romanel, à Neuchâtel.

17. Juli 1978.

**Christiane Odiet, Viatoce**, à Delémont. Le chef de la maison est Christiane Odiet, de Montavon, à Delémont. Achat, vente et représentation de produits cosmétiques et d'entretien. Rue du Jura 16.

18. Juli 1978.

**Société coopérative immobilière du cartel syndical de Delémont**, à Delémont (FOSC du 23. 1. 1978, n° 18, p. 208). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 24 mai 1978, la société a modifié ses statuts. Elle a pour but d'améliorer les conditions de logement de la population, principalement des familles de condition modeste. Elle peut notamment acquérir, louer, construire, rénover, gérer des immeubles, acquérir ou concéder des droits de superficie et faire toute autre opération immobilière. La société est administrée par un conseil d'administration de 7 à 11 membres. Les parts sociales sont de fr. 100 ou de fr. 1000, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC et dans la Feuille officielle cantonale. Nouveau gérant: Jean-Claude Prince, de Soule, à Courroux, avec signature collective à deux.

#### Bureau Interlaken

17. Juli 1978.

**Raiffeisenkasse Leissigen**, in Leissigen (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1977, S. 994). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Willy Ringgenberg, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde gewählt: als Vizepräsident Albert Ringgenberg, von und in Leissigen, bisher Beisitzer, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Juli 1978.

**Tennis-Park Jungfrau AG**, in Wilderswil, Erstellung und Betrieb einer Tennishalle und Tennisplätzen (SHAB Nr. 138 vom 6. 6. 1978, S. 1901). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Juni 1978 wurde die in Art. 4 und 5 der Statuten angegebene Sacheinlage nicht übernommen. Demgegenüber wurden Fr. 50 000 auf das Konto der Gesellschaft einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert, wobei die Gesellschaft ein Baurecht zum Preise von Fr. 50 000 von der zu gründenden Tennis-Förderungs AG erwerben wird.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Berichtigung.

**Befag Backoffenfabrik Signau**, in Signau (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2331). Richtige Schreibweise der Firma: **Bafag Backoffenfabrik Signau**.

17. Juli 1978.

**Garage K. & V. Meyer**, in Lauperswil, Garage, Handel mit Autos und Reparaturwerkstätte, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3470). Durch Verfügung vom 6. Juli 1978 hat der Gerichtspräsident von Signau den Konkurs widerrufen. Infolgedessen wird der frühere Eintrag wieder hergestellt (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1038).

17. Juli 1978.

**K. Löffler-Scherer**, in Trubschachen. Inhaber der Firma ist Kurt Löffler-Scherer, von Winterthur, in Trubschachen. Betrieb des Gasthofes Bären. Bären, Trubstrasse, 3555 Trubschachen.

#### Bureau Laupen

7. Juli 1978.

**Frau Dora Knörr**, in Neuenegg, Lebensmittel- und Gemischtwarenhandlung (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1971, S. 2632). Die Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Begehren der Inhaberin gemäss Art. 54 HRGv gelöscht.

17. Juli 1978.

**Siedlungs AG Mühleberg**, in Rosshäusern. Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1060). Der Sekretär Hans Gerber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil befindet sich nun bei Hans-Ulrich Gerber in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. Juli 1978.

**Weiss & Erb Mech. Werkstätte und Spezialmaschinen**, in Aeschlen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3314). Der Gesellschafter Erhard Weiss ist am 13. 7. 1978 ausgeschieden. Theodor Erb, von Röttenbach i. E., in Aeschlen, ist am 13. 7. 1978 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in: **Gehr. Erb, mech. Werkstätte**. Die Geschäftsnatur wird geändert in: Betrieb einer mechanischen Werkstätte.

17. Juli 1978.

**Hans Zehnder**, in Münsingen. Molkerei und Kolonialwaren (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1949, S. 2562). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. Juli 1978.

**Konsumverein Konolfingen**, in Konolfingen. Ankauf und Verkauf guter und billiger Lebensmittel sowie anderer Bedarfsartikel. Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1976, S. 659). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Peter Oppiger, Sekretär; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Vorstand: Hans Günter, von Thörigen, in Konolfingen. Sekretär; er zeichnet kollektiv zu zweien.

18. Juli 1978.

**Kolb Alfred**, in Münsingen. Betrieb des Restaurants Bären (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2338). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Bureau Thun

17. Juli 1978.

**Paul Grossenbacher**, in Steffisburg. Bäckerei und Handlung (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1940, S. 1390). Die Firma wird infolge Geschäftsbüro aufgelöst.

18. Juli 1978.

**G. Grossenbacher**, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Gerhard Grossenbacher, von Lützelstühli, in Steffisburg. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und Handel mit Lebensmitteln. Flühli.

18. Juli 1978.

**Eschmann A.G. Thun**, in Thun. Konstruktion und Fabrikation von Bestandteilen, Apparaten und Anlagen aus Kunststoffen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2370). Martin Kernen, von Reutigen, in Linden, ist Kollektivprokura erteilt.

#### Bureau Wangen a. d. A.

14. Juli 1978.

**Käsergenossenschaft Wangenried**, in Wangenried (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1574). Fritz Leuenberger, ist nicht mehr Sekretär, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist der bisherige Beisitzer Andreas Müller-Ritz, von Hasli b. Burgdorf, in Wangenried. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

14. Juli 1978.

**Käsergenossenschaft Graben**, in Graben (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2112). Der Präsident Walter Reinmann ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Eggmann, von Gondiswil, in Graben. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

14. Juli 1978.

**Bergsteigerschule «Jura»**, A. Heynen und H.P. Ryf, Mountain Treck, in Wiedlisbach (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1434). Neue Geschäftsadresse: Randfluhweg 12, 4537 Wiedlisbach.

#### Luzern – Lucerne – Lucerna

17. Juli 1978.

**Einchen Getränke AG**, in Beromünster, Aargauerstrasse 19, 6215 Beromünster. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 7. 1978. Zweck: Handel mit Import und Export von Getränken aller Art, insbesondere Mineralwasser. Kauf und Verkauf von verwandten Artikeln. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage und Übernahmevertrag vom 10. Juli 1978 und Bilanz per 31. Dezember 1977 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Hans Einchen-Brun, Inh. E. Einchen», in Beromünster, sämtliche Aktiven von Fr. 107 667.30 und sämtliche Passiven von Fr. 53 609.35. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 54 057.95 werden Fr. 50 000 als Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder, Präsident: Hans-Peter Einchen, von Neudorf, in Beromünster. Vizepräsidentin: Emma Einchen, von Neudorf, in Beromünster. Sie zeichnen kollektiv.

17. Juli 1978.

**Fischerzunft Luzern**, in Luzern. Verein (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1937, S. 182). Franz Hodel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Zunftmeister mit Einzelunterschrift ist Dr. Jörg Bucher, von und in Luzern. Neue Adresse: c/o Dr. Jörg Bucher, Brauerei Eichhof, 6000 Luzern.

17. Juli 1978.

**Müller & Bonomini Elektrotechnik. Unternehmen**, in Littau. Grossmatte 20. Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 8. 1978. Gesellschafter: Hubert Müller, von Tegerfelden, in Ebikon. Sergio Bonomini, italienischer Staatsangehöriger, in Littau. Elektrotechnische Werkstätte.

18. Juli 1978.

**Auto Leisibach AG**, in Hitzkirch (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3355). Statutenänderung vom 14. Juli 1978. Das Grundkapital von Fr. 150 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Fr. 50 000 des Erhöhungsbetrages sind bar einbezahlt. Fr. 100 000 wurden liberriert durch Umwandlung von Gewinnvortrag. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 100.

#### Schwyz – Schwyz – Svitto

17. Juli 1978.

**A. Ehrlers Erben**, in Rickenbach. Gemeinde Schwyz. Ida Ehrlers, Auf der Maur, Werner Ehrlers und Walter Ehrlers, alle von Muotathal, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 begonnen hat. Betrieb einer Möbelwerkstätte. Domizil: Grund.

17. Juli 1978.

**Auto-Handel-Verkauf-Trainings-AG**, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2017). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1983) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1978.

**Bank vom Linthgebiet, Zweigniederlassung in Siebnen**, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2683), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschriften von Hans Bosshard, Präsident des Verwaltungsrates, und Gustav Streuli, Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Franz Fäh, sind erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Otto Hahn, von Reichenburg, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Mitglied des Verwaltungsrates. August Schneider, nun in Jona, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zürcherstrasse 4.

17. Juli 1978.

**Bank vom Linthgebiet, Zweigniederlassung in Lachen** (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 255), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschriften von Hans Bosshard, Präsident des Verwaltungsrates, und Gustav Streuli, Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Franz Fäh, sind erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Otto Hahn, von Reichenburg, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Mitglied des Verwaltungsrates. August Schneider, nun in Jona, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Postplatz 1.

17. Juli 1978.

**Bank vom Linthgebiet, Zweigniederlassung in Pfäffikon**, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2683), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschriften von Hans Bosshard, Präsident des Verwaltungsrates, und Gustav Streuli, Vizepräsident des Verwaltungsrates, sind erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Otto Hahn, von Reichenburg, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Mitglied des Verwaltungsrates. August Schneider, nun in Jona, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1978.

**Georg Erni**, in Küssnacht am Rigi. Alstoffhandel, in Konkurs (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2690). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1978.

**Josef Mettler & Sohn**, in Reichenburg. Betrieb einer Glaserei, einer Schreinerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 272). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. Juli 1978.

**J. & R. Mettler, Schreinerei und Glaserei**, in Reichenburg. Josef Mettler-Beeler, und Raimund Mettler, beide von und in Reichenburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1978 begonnen hat. Betrieb einer Schreinerei und Glaserei. Domizil: Bahnhofstrasse.

17. Juli 1978.

**K. Braendly, Relatex**, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Kuno Braendly, von Luzern und Eschenbach SG, in Küssnacht am Rigi. Fabrikation und Import von sowie Handel mit Werbearbeiten aller Art. Domizil: Luzernerstrasse 81.

17. Juli 1978.

**Forbo-Teppichwerk AG**, in Lachen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 903). Vizepräsident Max Zimmermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. René Kurt Ruepp, aus Anwil, in Pfaffhausen, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann Beeler, bisher Prokurist, ist nun Vizepräsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

17. Juli 1978.

**Marti AG Luzern, Filiale Brunnen**, Zweigniederlassung in Brunnen. Gemeinde Ingenbühl. Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2321), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hugo Walz, von Unterägeri, in Kriens.

17. Juli 1978.

**Bepros Bekleidungs-Produktion AG**, in Schwyz (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 857). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

#### Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

17. Juli 1978.

**Sand & Kies A.-G. Alpnach**, in Alpnach (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2628). Hugo Krippel und Rudolf Zurlinden, letzterer infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Steinegger, bisher Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.



## Glarus – Glaris – Glarona

17. Juli 1978.  
**Condominium Glarus AG**, in Glarus, Erstellung von Gebäuden mit Wohnungen (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3043). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Claudia Zantour, heisst nun Claudia Türler; sie zeichnet nun einzeln, ihre Kollektivunterschrift ist erloschen.

17. Juli 1978.  
**Interhova AG**, in Glarus, Vermögensverwaltung und Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 526). Dr. Bruno Giuseppe Becchio, Fritz Ospelt, Willy Tschigg und Peter Herzog sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Bernhard Buchmann, Direktor, wohnt nun in Sevelen.

17. Juli 1978.  
**Mundus Finance S.A.**, in Näfels, Gewährung von Darlehen, Durchführung von Finanzierungsgeschäften (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3128). Robert M. Bohrer, Präsident, und Jean Olivier, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Vital Hauser, von Näfels, in Meilen, er zeichnet einzeln.

## Zug – Zoug – Zugo

11. Juli 1978.  
**Darlehenskasse Menzingen**, in Menzingen, Genossenschaft, Spar- und Kreditgeschäfte usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1975, S. 1649). Josef Etter, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Elsener ist als Aktuar des Vorstandes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Gottfried Zürcher, von und in Menzingen, bisher Beisitzer. Neu in den Vorstand, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Karl Röllin, von und in Menzingen. Zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Anton Schmid, von Rothenburg, in Menzingen.

17. Juli 1978.  
**Locavision AG**, in Zug, Handel und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1119). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: David Desmond Hurley, britischer Staatsangehöriger, in Betchworth (Surrey, Grossbritannien); Jacques Gugenheim, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Dr. Walter Lüem, von Schinznach-Dorf, in Uitikon; Beat Rinderknecht, von Hedingen, in Pentzhaz, Dr. Fridolin Zweifel, Präsident, und Dr. Claus Schellenberg, Vizepräsident, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1978.  
**Exentia Trading Ltd.**, in Zug, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 400). Urs Lehner, Präsident, und Robert Wittwer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Franco Omarini ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

17. Juli 1978.  
**Immocasa AG**, in Baar, Erwerb, Bau und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591). Lic. iur. Oskar Müller, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Dr. Rolf Egli, von Herrliberg, in Zürich, Präsident; Paul Willi, von Horv, in Küssnacht; Gunter Bickel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

17. Juli 1978.  
**MR Motor Rent AG**, in Zug, Vermietung von Personenaautos usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3331). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietlikon (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2161) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1978.  
**Dialux-Kunststoffwerke AG**, in Steinhäusern, Herstellung von Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1976, S. 3354). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Knonau (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2162) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1978.  
**Lade-Systeme AG**, in Menzingen, Handel mit Anlagen zum Be- und Entladen usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1546). Dr. Werner Altdorfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Lic. iur. Philippe Schnadt, von und in Zug. Er führt Einzelunterschrift.

17. Juli 1978.  
**Mareneuge A.G.**, in Zug, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1970, S. 193). Alfonso von Felten, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Sebastian Meier, von Baldingen, in Lugano.

17. Juli 1978.  
**Walter Rechsteiner, Hotel-Restaurant Brücke**, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Walter Rechsteiner, von Teufen AR, in Unterägeri. Betrieb des Hotel-Restaurants Brücke. Adresse: Höfnerstrasse 1, 6314 Unterägeri.

17. Juli 1978.  
**Bau AG Albisblick**, in Zug, Erwerb, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 835). Hans Iselin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Karl Nusbaumer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

17. Juli 1978.  
**Handelsagentur Buschert, Schertenleib & Co.**, in Zug, Handel mit Furnieren, Spanplatten usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1974, S. 1534). **Habimo AG**, in Zug, Finanztransaktionen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1168). **Horonado GmbH**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3043).

Neues Domizil: Industriestrasse 31 (eigene Büros).

17. Juli 1978.  
**Jugo AG**, in Zug, Fabrikation von Bijouteriewaren usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1959). Neues Domizil: Industriestrasse 31, c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG.

17. Juli 1978.  
**Maola Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Möbelvertriebsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 422). **Maola Liegenschafts- und Beteiligungs AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2114).

Neues Domizil: Industriestrasse 31 (eigene Büros).

17. Juli 1978.  
**Mochag AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1192). Neues Domizil: Industriestrasse 31, c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG.

17. Juli 1978.  
**Moetex AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1192).

**Monexa Liegenschaften AG**, Zug, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1976, S. 888).

**Monexa Verlagsgesellschaft AG in Liquidation**, in Zug, Verlegung und Vertrieb von Büchern usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3407).

Neues Domizil: Industriestrasse 31 (eigene Büros).

17. Juli 1978.  
**Parima AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1015). Neues Domizil: Industriestrasse 31, c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG.

17. Juli 1978.  
**Joyful Promotions GmbH**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Förderung und Betreuung von Künstlern aller Art, insbesondere von Tonkünstlern, Sängern und Instrumentalisten. Veranstaltung von Konzerten, Produktion und Herstellung von Radio-, Fernseh-, Film-, Tonband- und Schallplattenaufnahmen. Die Gesellschaft kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, kann Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Hünenberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000 und Monic Rey, von Muri AG, in Luzern, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger. Gesellschafter. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger. 6300 Zug.

17. Juli 1978.  
**Socotra Soft Commodities Trading GmbH**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Waren aller Art auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben. Das Stammkapital beträgt Fr. 50.000. Gesellschafterinnen sind die «Travin Handels- und Finanz A.G.», in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 49.000 und die «G.A. Investment AG», in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Peter K. Kraus, von Bern, in Zug, und Franz Wiser, von Einsiedeln, in Baar. Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Refidar-Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

17. Juli 1978.  
**Wetag in Liq.**, in Zug, Handel und Vertrieb von Geräten usw. (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1131). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

17. Juli 1978.  
**Projekt Kontroll AG**, in Zug, Dienstleistungen bei der Realisierung von Projekten usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2103). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2201) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1978.  
**STT AG, für Theaterunternehmungen, in Unterägeri**. Durchführung von Theaterunternehmungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2624). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arlesheim (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2204) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1978.  
**Sarona AG**, in Zug, Planung, Errichtung und Betrieb von Lehrinstituten usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 981). Neues Domizil: Industriestrasse 31, c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG.

17. Juli 1978.  
**Sigo AG**, in Zug, Handel mit Bijouteriewaren usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3080). Neues Domizil: Industriestrasse 31 (eigene Büros).

17. Juli 1978.  
**Spanuc AG**, in Zug, Ein- und Verkauf von Zubehörteilen für die Möbelindustrie (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1015).

**Unitas Finanz- und Treuhand AG**, in Zug, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 997).

Neues Domizil: Industriestrasse 31, c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG.

## Freiburg – Fribourg – Friburgo

## Bureau de Fribourg

17. juillet 1978.  
**Safimobil S.A.**, à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC du 29. 6. 1973, n° 149, p. 1859). L'administrateur Joseph Kowalski a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Sciclounoff, de et à Genève, président; Hubert Tanson La Tour, de France, à Ferney-Voltaire (F), secrétaire, et Hans Wernli, de Thalheim AG, à Chêne-Bougeries.

17. juillet 1978.  
**Unidom S.A.**, à Fribourg, souscrire, acheter et revendre tous titres et droits sociaux, etc. (FOSC du 30. 7. 1973, n° 167, p. 2050). L'administrateur Jean-Aloys Andrey a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: D. Peter-A. Schibler, de Däniken SO, à Fribourg. Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 3, c/o Gestion Financière Schibler S.A.

17. juillet 1978.  
**Cremo S.A.**, à Villars-sur-Glâne, produits laitiers, etc. (FOSC du 31. 3. 1978, n° 74, p. 975). Les administrateurs Roland Ferrot, Robert Pasche et Philippe Gavillet ont démissionné. Ont été nommés administrateurs sans signature: Henri Mamin, de et à Blonay; Arnold Bory, de Givryns, à Carrouge VD, et Jacques-André Taillefer, de Novalles, à Fiez.

17. juillet 1978.  
**Techniques Nouvelles S.A.**, à Fribourg, études d'expertises dans le domaine de l'industrie, etc. (FOSC du 13. 11. 1975, n° 266, p. 3026). Nouvelle adresse: rue Wilhelm Kaiser 9, dans ses propres locaux.

17. juillet 1978.  
**Bellefaçade, César Castelhanó**, à Grolley. Le chef de la maison est César Castelhanó, du Portugal, à Grolley. Entreprise de gypserie-peinture, revêtement de façades.

17. juillet 1978.  
**Institut für Betriebliche Altersversorgung A.G.**, à Fribourg, conseil et assistance dans le système de pension, de retraite, etc. (FOSC du 4. 3. 1977, n° 53, p. 724). L'administratrice Elisabeth Röschinger-Rubin a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: D. Peter-Anton Schibler, de Däniken SO, à Fribourg.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

17. juillet 1978.  
**Orsopores SA**, à Orsonnens (FOSC du 11. 4. 1978, n° 84, p. 905). Marcel Favre, Jules Borcard, Francis Guignard, Maurice Clerc ont démissionné, leur signature est radiée. Marc Berard, Lucien Méan et Otto Raemy ont démissionné. Ont été nommés administrateurs Lucien Butty, de Rueyres-les-Prés, à Fribourg, président; Henri Chenaux, de Chésopelloz, à Fribourg; Joseph Dumas, de Sommentier, à Vuisternens-devant-Romont; Charles Ramel, de Château-d'Oex, à Corsier VD, et Jean Pipoz, de et à Charmey, membres. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juin 1978, la société a procédé à une révision générale des statuts. Nouveau but: effectuer toutes recherches scientifiques et études de marché ressortissant au domaine de l'élevage, de la sélection et de la nutrition porcine; organiser et assurer la production porcine. Le capital social: les actions de fr. 100 ont été groupées par 10 pour constituer des actions de fr. 1000 chacune. Le capital social de fr. 1.300.000 est actuellement divisé en 1300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Autres modifications statutaires non soumises à publication.

## Bureau Tavers (Bezirk Sense)

17. Juli 1978.  
**Textured Coatings AG**, in Flamatt, Gemeinde Wünnawil, Herstellung und Handel mit Stoffen, die dem Schutz der Oberflächen von Bauten gegen Witterungseinflüsse und der Isolierung dienen usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977).

**Atex-Construction Ltd.**, in Flamatt, Gemeinde Wünnawil, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3376).

**Colora-Graphika AG**, in Flamatt, Gemeinde Wünnawil, Herstellung und Handel von Druckfarben und Bauchemikalien usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1977).

Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden: Aurelio Bezzola; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

## Solothurn – Soleure – Soletta

## Bureau Balsthal

14. Juli 1978.  
**Von Roll AG, Departement Maschinen**, Klus, Zweigniederlassung in Balsthal (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1977, S. 3938), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt John Wöhrlich, von Basel, in Uitikon; er führt bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Hans-Rudolf Scheidegger ist erloschen.

17. Juli 1978.  
**Elektro-Kaiser AG**, in Balsthal (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 603). Silvia Eggenschwiler, von Aedermannsdorf, in Hägendorf, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Sie führt Einzelunterschrift.

## Bureau Kriegsetten

17. Juli 1978.  
**Borer Electronics AG**, in Biberist, Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1315). Anton Borer, Präsident, und Dr. Max Bubb, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. H. Dudley Wright, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1978.  
**Pläneschmiede Ernst Kaufmann**, in Subingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Kaufmann, von Recherswil, in Subingen. Informations- und Dokumentationsstelle für Haushaltgründung, Heimgestaltung, Hochzeiten und Feiern, sowie Geschäftsvermittlung und Organisation von Anlässen in diesen Branchen. Hohle 6.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

14. Juli 1978.  
**Kuoni-Inter-Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 784). In der Generalversammlung vom 21. 6. 1978 wurde aufgrund des Vertrages vom 21. 6. 1978 die Fusion mit der «Kuoni Transport AG», in Zürich, beschlossen. Demgemäss übernimmt die «Kuoni Transport AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Kuoni-Inter-Transport AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1977. Die «Kuoni-Inter-Transport AG» ist demnach aufgelöst.

14. Juli 1978.  
**Ingenieurbüro Bogenschütz & Bösch AG**, in Basel, Bäumleingasse 2, Aktiengesellschaft (Neuincorporation). Statuten: 30. 6. 1978. Zweck: Ingenieurbüro für die Planung von sanitären Anlagen, Spezialanlagen und Koordination von Haustechnik. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Geschäft von Walter Bogenschütz, in Basel, zum Preis von maximal Fr. 350.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert Hediger, von Reinach AG, in Zürich, Präsident; Trudy Bogenschütz, von und in Basel, Vizepräsidentin; Karl Schlupe, von Basel, in Schönenbuch, Sekretär, und Willy Scheef, von und in Dietikon, alle mit Unterschrift zu zweien.

14. Juli 1978.

Bio AG, in Basel, Seren usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 573). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johannes genannt Hans Zuber, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, und John Di Siena, Einzelunterschrift neu: Franz Fux, Verwaltungsratsmitglied. Er zeichnet weiterhin als Direktor einzeln.

14. Juli 1978.

O. Piazzalonga, Inhaber W. Edelmann, in Basel, Clichés usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1150). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Piacag», in Basel, erloschen.

14. Juli 1978.

Piaacag, in Basel, Frobenstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 7. 1978. Zweck: Herstellung von Clichés, Offsetfilmen und Gravuren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500, Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 207 303.06 und Passiven von Fr. 53 569.35 der erloschenen Einzelfirma «O. Piazzalonga, Inhaber W. Edelmann», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preis von Fr. 153 733.71, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Barbara Edelmann, von Muolen, in Wallbach, Präsidentin; Werner Edelmann, von Muolen, in Wallbach, Vizepräsident; und Veronika Edelmann, von Muolen, in Basel, Sekretärin, alle mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Paul Bühler, von Basel, in Riehen.

14. Juli 1978.

Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2191). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jules Frei, Präsident, infolge Todes. Unterschrift Franz Grüni, Vizepräsident, erloschen. Verwaltungsratspräsident ohne Unterschrift neu: Dr. Peter Berger, von Basel, in Riehen. Thomas Glanzmann, bisher Verwaltungsratsmitglied und stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Beat Hollenstein, von Mosnang und Seltisberg, in Seltisberg.

14. Juli 1978.

Erminolda AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 225). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrstevensverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

14. Juli 1978.

Camara AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1874). Domizil: Elsässerstrasse 257 (bei Karl Bihlmeyer). Karl Bihlmeyer, Direktor, heisst richtig Karl Bihlmeyer.

14. Juli 1978.

Wohngenossenschaft Laufenstrasse, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1977, S. 2335). Domizil nun: Laufenstrasse 83, bei Oskar Krehbiel. Aus Verwaltung ausgeschieden: Robert Stohler, Präsident. Unterschrift erloschen. Oskar Krehbiel, bisher Verwaltungsvizepräsident und Verwaltungsssekretär, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident mit dem Verwaltungskassier oder Verwaltungsssekretär. Unterschrift mit dem Verwaltungskassier oder Verwaltungsssekretär neu: Rudolf Gugelmann, von Brittnau, in Basel, bisher Verwaltungsmittglied, nun Verwaltungsvizepräsident. Unterschrift mit dem Verwaltungsvizepräsidenten oder Verwaltungsvizepräsidenten neu: Linard Bonelli, von Trin, in Basel, bisher Verwaltungsmittglied, nun Verwaltungsssekretär (Mitglied).

14. Juli 1978.

Berichthaus Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3376). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner-Heinrich Laumann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Boog, von Dagmersellen und Basel, in Basel.

14. Juli 1978.

Interbier, Getränke-Import und Handels AG, in Basel, Steinenvorstadt 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 7. 1978. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Getränken und Waren aller Art. Beteiligung an ähnlichen Unternehmen und an Restaurationenbetrieben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 157 901.55 und Passiven von Fr. 81 824.10 des nicht eingetragenen Geschäfts von Albert Brönnmann, in Basel, gemäss Bilanz per 1. 7. 1978 zum Preis von Fr. 76 077.45, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die seit dem 1. 7. 1978 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Brönnmann, von Zinnerwald, in Pratteln, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Leo Sigrist, von Sarnen und Riehen, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift mit dem Verwaltungsvizepräsidenten.

14. Juli 1978.

S. & M General Contractors Ltd, in Basel, Wartenbergstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 7. 1978. Zweck: Planung, Organisation und Durchführung von Bauvorhaben, insbesondere als Generalunternehmer, Handel mit Bauelementen und Lagerschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Theophil Sarasin, von und in Basel, Präsident, und Emil Müller, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1978.

Reguida AG, Basel, in Basel, Treuhandschaften usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 257). Statutenänderung: 12. 7. 1978. Firma nun: Reguida AG. Zweck nun: Durchführung sämtlicher Treuhandschaften, Verwaltungen aller Art sowie Beratung und Vertretung in rechtlichen, wirtschaftlichen und organisatorischen Fragen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. Juli 1978.

Albert Baumer, in Schaffhausen, Autotransporte (Güter) (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1968, S. 1705). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juli 1978.

Hans Wettstein, in Schaffhausen, Handel mit Polstermöbeln usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1966, S. 455). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juli 1978.

Müller & Co., Zaunfabrik, in Löhningen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 4), Kommanditgesellschaft. Die Prokura von Hans Müller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Schudel, von Beggingen, in Wilchingen.

14. Juli 1978.

ESCO Kleider-AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2325). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2161) von Amtes wegen gestrichen.

14. Juli 1978.

Mayr Kupplungen AG, in Neuhausen am Rheinfall, Charlottenweg 5, bei R. Hensler (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 10. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Kupplungen und weiteren technischen Produkten, speziell mit denjenigen der Firma Christian Mayr KG, Mauerstetten (BRD), sowie die Beratung zur Anwendung technischer Produkte. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen. Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Hensler, von und in Neuhausen am Rheinfall.

17. Juli 1978.

Preluwag, in Neuhausen am Rheinfall, Verkauf von SIG-Pressluftwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3369). Aktiengesellschaft. Carl Wüscher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Alphonse Niesper, von und in Zürich. Die beiden bisherigen Mitglieder Dr. Bruno Dönni und Dr. Ulrich Dätwyler führen nicht mehr Einzel-, sondern jetzt Kollektivunterschrift zu zweien. Marcel Füllemann, Geschäftsführer, wohnt nun in Greifensee. Die eingetragene Domiziladresse bleibt unverändert; Büro und Lager befinden sich in Kloten, Oberfeldstrasse 16.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Juli 1978.

SFS Stadler AG, Zweigniederlassung Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde A u., Handel mit Eisen usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1510). mit Hauptsitz in Albstadt. Die Prokura von Alfons Landolfi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Kobelt, von Marbach SG, in Balgach.

17. Juli 1978.

Larintex AG, in Gossau, Übernahme von Vertretungen und Durchführung von Agenturschaften usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1944). An der Generalversammlung vom 13. Juli 1978 wurden die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

17. Juli 1978.

Plan AG Pfäffikon, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 954). An der Generalversammlung vom 7. Juli 1978 wurden die ursprünglichen Statuten vom 27. Januar 1970 revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rapperswil verlegt. Die Firmabezeichnung lautet nun Plan AG Rapperswil. Zweck ist wie bisher: Planung, Ausführung und Verkauf von Bauten aller Art. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an Eugen Brandenberg, Präsident, und Josef Brandenberg, Vizepräsident, beide von Zug, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Klaus Knaack, deutscher Staatsangehöriger, nun in Rapperswil SG, Delegierter und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Haldenstrasse 24, 8640 Rapperswil.

17. Juli 1978.

Upjohn Polymer (Europa) AG, in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2084). C. Jack Thomas, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Donald D. Threlkeld wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1978.

Aktiengesellschaft Cellere, in St. Gallen, im Sinne einer Konzernleitung zentrale Führung, Koordination, Beratung und Finanzierung aller zur Cellere-Gruppe gehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1834). Dr. Richard Suter, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Ferdinand Knecht sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Simon Frick wurde zum Präsidenten ernannt; er führt nun Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Bartholome Vetsch, von Grabs, in Wittenbach, ohne Unterschrift.

17. Juli 1978.

Ripox GmbH, in Eschenbach, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Juli 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Agenturen, insbesondere Herstellung und Vertrieb von chemischen Baustoffen sowie Auswertung von gewerblichen Schutzrechten; Vermögensverwaltung. Sie kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammelinge zu Fr. 19 000 und 1 Stammelinge zu Fr. 1000. Gesellschafter sind Monika Riise, deutsche Staatsangehörige, in Eschenbach, mit 1 Stammelinge von Fr. 19 000, und Terje Riise, norwegischer Staatsangehöriger, in Eschenbach, mit 1 Stammelinge von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Monika Riise. Geschäftsadresse: Steinenbrugg 11, 8733 Eschenbach.

17. Juli 1978.

Raiffeisenbank Flums, in Flums, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 999). Der Verwalter Guido Reginato wohnt in Flums.

17. Juli 1978.

Josef Wild & Co., Maschinen- und Stahlbau, in Untereggen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 297). Die Prokuristin Margrit Rechsteiner, nebst infolge Vererbung Margrit Wild-Rechsteiner, ist nun Bürgerin von Appenzell und wohnt in Stein AR.

17. Juli 1978.

Willi Fässler, in Henau, Gemeinde Uzwil, Inhaber der Firma ist Willi Fässler, von Appenzell, in Henau, Gemeinde Uzwil. Handel mit Strumpfhosen engros. Resedastrasse 9, 9247 Henau.

17. Juli 1978.

Café Fayence Heinz Peduzzi, in St. Gallen, Inhaber der Firma ist Josua genannt Heinz Peduzzi, von Zauggenried, in Wittenbach. Betrieb des Cafés Fayence, Burggraben 16, 9000 St. Gallen.

17. Juli 1978.

Hans Wild, in Wittenbach, Handel mit Modeschmuck usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2580). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 2. Juni 1978 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 23. Juni 1978 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgebaut wird, wird die Firma im Handelsregister von Amts wegen gelöscht.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

12. Juli 1978.

M. Devonas, in Salouf, Gipserarbeiten (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1647). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Teil-Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Devonas AG» übernommen.

12. Juli 1978.

Devonas AG, in Salouf. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 7. Juli 1978. Zweck: Ausführung von Gipser- und Plastikarbeiten aller Art. Fassadenrenovierungen, sowie Handel mit einschlägigen Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Juli 1978 übernimmt die Gesellschaft, gemäss Übernahmebilanz vom 1. Januar 1978, von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «M. Devonas», in Salouf, alle Aktiven im Betrage von Fr. 170 647.60 und Teil-Passiven (Lieferantenschulden, Betriebsaufwandsschulden, Wust-Schulden und Darlehensschuld) im Betrage von Fr. 27 154.55. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 143 493.05 werden Fr. 48 000 an das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern, welchem angehören: Meliger Devonas, Präsident und Marlies Devonas, Mitglied, beide von und in Salouf, und je einzeln zeichnend. Domizil: c/o Meliger Devonas, 7451 Salouf.

17. Juli 1978.

Ovras Electricas Frisal S.A., in Breil/Brigels, Kraftwerk (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 997). Hans Zollinger, dessen Unterschrift erloschen ist, und Gion Antoni Cahannes sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Dr. Werner Oswald, Mitglied, ist nun Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Mitglieder: Dr. Andreas Kuoni, von Jenins und Chur, in Domat/Ems, und Heinz Walty, Direktor, von Oftringen, in Flims-Waldhaus; sie zeichnen je kollektiv zu zweien nur mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Die Kollektivunterschrift von Heinz Walty als Direktor ist erloschen.

17. Juli 1978.

Andros Finanz A.G., in Coira, partecipazioni ecc. (FUSC del 28. 1. 1975, n. 22, p. 243). Atto pubblico del 12. 7. 1978: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Andros Finanz A.G. in liquidazione dal liquidatore unico: Dr. Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D. A. Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

17. Juli 1978.

Limunil A.G., in Davos, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4129). Walter Degiacomi, Sekretär, wohnt nun in Tannay.

17. Juli 1978.

Heliza S.A., in Davos, partecipazioni (FUSC dell'8. 5. 1978, n. 105, p. 1437). Atto pubblico del 13. 7. 1978: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Heliza S.A. in liquidazione dalla liquidatrice Infidfin S.A., in Lugano, con firma individuale. Pietro Brocchi, presidente, e Agostino Lurati, membro, sono usciti; le loro firme sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o Infidfin SA, via Canova 8, 6900 Lugano.

## Aargau - Argovie - Argovia

13. Juli 1978.

Elektrophysikalische Gesellschaft, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3051). Unterschrift Horst Rohrdorf, Geschäftsführer, erloschen. Domiziladresse nun: Zelglistr. 15.

13. Juli 1978.

Ad. Schäfer & Cie AG, in Aarau, Bauunternehmung (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1362). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Armand Wildi, infolge Todes. Es wohnen nun: Bruno Hanneemann, Zeichnungsberechtigter, in Unterefelden; Franz Luternauer, Prokurist, in Safenwil, und Aurelio Tomamichel, Prokurist, in Oberkulm.

13. Juli 1978.

Max & Ida Müller, in Brugg, Liegenschaftsverwaltung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1423). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. Juli 1978.

Louis Büchli-Wilk, in Lenzburg, Liegenschaften (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1970, S. 1324). Geschäftsadresse neu: Steinbrüchliweg 17.

13. Juli 1978.

Wesoe AG Handeldgärtnerei, in Brugg (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1970, S. 858). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. 5. 1978. Firma nun: Wesoe AG Handeldgärtnerei in Liquidation. Liquidatorin: «Thv Treuhand AG», Zweigniederlassung in Rheinfelden. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Marktgasse 58, 4310 Rheinfelden. Unterschrift Elsbeth Wegmann, die Verwaltungsrat bleibt, erloschen.

13. Juli 1978.

«Denner S-Depot» Silvio Fant, in Klingnau, Hauptstrasse 500, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Silvano Fant, italienischer Staatsangehöriger, in Döttingen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Silvia Fant, von Gränichen, in Döttingen. Handel mit Lebens- und Genussmitteln sowie mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken.

13. Juli 1978.

Peter Zimmerli-Weber, in Kolliken, Hauptstrasse 99, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Zimmerli, von Safenwil, in Kolliken. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Brigitte Zimmerli, von Safenwil, in Kolliken. Handel mit Service und Reparatur von neuen und gebrauchten Motorrädern, Mofas und Velos. Handel mit Freizeit- und Motorradbekleidungen.

13. Juli 1978.

H. Eberhart, in Lengnau, Alte Landstrasse 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Eberhart, von Grafenried, in Lengnau AG. Metzgerei und Wursterei.

13. Juli 1978.

Hitachi Sales AG, in Lenzburg, Konsumgüter usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3056). Es wohnen nun: Makoto Kobayashi, Verwaltungsratsvizepräsident, in Tokyo (J), und Hans Werder, Verwaltungsratsmitglied, in Salenstein.



13. Juli 1978.  
**Rolf Furter Malermeister Lenzburg**, in Lenzburg (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1960, S. 1175). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Margrit Furter, von und in Lenzburg.

13. Juli 1978.  
**Metzgerel Fischer**, in Lenzburg (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1730). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juli 1978.  
**J. Seiler**, in Lenzburg, Papierwaren usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1950, S. 1292). Geschäftsadresse neu: Rathausgasse 34; Josef Seiler, Firmainhaber, ist Bürger von Würenlos. Geschäftsnatur nun: Handel mit Papierwaren en gros, Schul- und Büromaterialien sowie Büromaschinen.

13. Juli 1978.  
**Zeiler AG**, in Lenzburg, Verpackungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2481). Prokura Arnold Huber erloschen.

13. Juli 1978.  
**Tankanlage AG Mellingen**, in Mellingen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2804). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Buff, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. John Gordon St. Clair Buchanan, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH. Er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit dem Verwaltungsratspräsidenten Kurt Pfister.

13. Juli 1978.  
**Immoletti AG**, in Aarau, Immobilien usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1058). Unterschrift Walter Humm, Geschäftsführer, erloschen.

13. Juli 1978.  
**Schüchverlag AG**, in Gontenschwil, Glückwunschkarten usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1970, S. 1607). Geschäftsadresse neu: Haldenstrasse 160.

13. Juli 1978.  
**Oemer Akyüz**, in Kaisten, Mitteldorf Nr. 124, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oemer Akyüz, von Aarau, in Kaisten. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ruth Akyüz, von Aarau, in Kaisten. Restaurant Gambrinus.

13. Juli 1978.  
**Edgar Müller Ing. Büro Lenzburg**, bisher in Lenzburg (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 76). Neuer Sitz: Möriken-Wildegg, Haldenweg 1018. Firma nun: **Edgar Müller Verpackungsmaschinen Möriken**, Edgar Müller, Firmainhaber, ist nun Bürger von und wohnhaft in Möriken-Wildegg.

13. Juli 1978.  
**Margrit Gyger**, in Rheinfelden, Gasthaus zum Löwen (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1953, S. 378). Geschäftsadresse: Oberortplatz 8.

13. Juli 1978.  
**Raiffaisenkasse Ehrendingen**, in Oberehrendingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2591). Aus Vorstand ausgeschieden: Theodor Schwitter, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Pulfer, von Rüeggisberg, in Unterehrendingen, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied.

13. Juli 1978.  
**Alois Gsell**, in Spreitenbach, Heitersberg 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Gsell, von Oberrohrdorf, in Spreitenbach, Restaurant Heitersberg.

13. Juli 1978.  
**Willi Suter**, in Zofingen, Textil-Verretungen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3120). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juli 1978.  
**Polstermöbelfabrik Kyburz AG**, in Endingen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 6). Prokura zu zweien neu: Walter Müller, von Stadel, in Klingnau.

17. Juli 1978.  
**Brombachbrunnen-Genossenschaft**, in Kölliken (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2560). Unterschrift zu zweien neu: Ernst Haller, von Gontenschwil, in Kölliken, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied.

17. Juli 1978.  
**Hans Meier**, in Kölliken, Hauptstrasse 98, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Meier, von Geunsee, in Kölliken. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Dora Meier, von Geunsee, in Kölliken, Restaurant Birke.

17. Juli 1978.  
**Wohnbaugenossenschaft Lenzburg**, in Lenzburg (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1958, S. 2366). Es wohnen nun: Walter Schmidt, Vorstandsmitglied, in Meierschwanden, und Paul Marending, Vorstandsmitglied, in Möriken-Wildegg. Domizil nun: Niederlenzstrasse 21, bei Herbert Zehnder.

17. Juli 1978.  
**M. Zimmermann Rest. Rosengarten 5507 Mellingen**, in Mellingen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3268). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

17. Juli 1978.  
**Vital AG Muhen**, in Muhen, Vitaminskonzentrate usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1177). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Josef Schreiber, Unterschrift auch als Direktor erloschen.

17. Juli 1978.  
**Data File AG**, in Rheinfelden, EDV-Geräte usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2436). Statutenänderung: 29. 6. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 70 000, voll liberriert, 140 Namenaktien zu Fr. 500.

17. Juli 1978.  
**Junior Shop Spreitenbach AG**, in Spreitenbach, Kindermodegeschäft usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 815). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. 5. 1978. Firma nun: **Junior Shop Spreitenbach AG in Liquidation**, Liquidatorin: «Bilanz- und Treuhand-AG», in Zürich. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Dufourstrasse 95, 8008 Zürich. Unterschriften der im Verwaltungsrat verbleibenden Mitglieder Hans Jürg Spörri, Präsident, Niklaus Sieber und Rita Spörri erloschen.

17. Juli 1978.  
**«Lysiform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG** («Lysiform» Société Suisse d'Antiseptie) («Lysiform» Società Svizzera di Antiseptia SA) («Lysiform» Swiss Company of Antiseptic Ltd). Zweigniederlassung (Neueintragung) in Windisch. Gaswerkstrasse 1057, mit Hauptzitat in Aigle. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 22. 6. 1978. Firma am Hauptzitat: «Lysiform» Société Suisse d'Antiseptie («Lysiform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG) («Lysiform» Società Svizzera di Antiseptia SA) («Lysiform» Swiss Company of Antiseptic Ltd). Erste Eintragung im Handelsregister Lausanne: 8. 8. 1904. Letzte Publikation: SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1134. Zweck: Fabrikation und Vertrieb antiseptischer Produkte der Marke «Lysiform» sowie Vertrieb und Fabrikation anderer Produkte. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Dr. Ernst Nyffenegger, von Wyssachen, in Bolligen. Verwaltungsrat.

17. Juli 1978.  
**W. Melliger Baugeschäft 8967 Widen**, in Widen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 922). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 2. 3. 1978 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

17. Juli 1978.  
**O. Killer Metzgerei Fislisbach**, in Fislisbach (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1960, S. 3313). Geschäftsadresse neu: Badenerstrasse 9.

17. Juli 1978.  
**Jos. Odermatt Frick**, in Frick, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1958, S. 3342). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Bahnhofstrasse 11. Geschäftsnatur nun: Ausführung von Wand- und Bodenbelägen. Cheminée- und Ofenbau. Handel mit Werkzeugen und Baumaterialien.

17. Juli 1978.  
**Oscar Hasler-Reimann**, in Helliikon, Obsthandel (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1931, S. 1791). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli 1978.  
**H. Suter-Hofer**, in Kölliken, Hauptstrasse 156, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Suter, von und in Kölliken. Bäckerei-Konditorei.

17. Juli 1978.  
**Walter Grell**, in Rheinfelden, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1945, S. 1200). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Baslerstrasse 17. Geschäftsnatur nun: Zahnradfabrik. Fabrikation von Autobestandteilen. Der Firmainhaber heisst Walter Grell.

**Thurgau – Thurgovie – Turgovia**

17. Juli 1978.  
**K. Lüthi**, in Thundorf, Garage und Handel mit Landmaschinen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 761). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Lüthi AG, Garage, Sanitär und Heizungen, in Thundorf, erloschen.

17. Juli 1978.  
**Lüthi AG, Garage, Sanitär und Heizungen**, in Thundorf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juli 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Autos und Landmaschinen sowie die Ausführung deren Reparaturarbeiten. Erstellen von Sanitär- und Heizungsinstalltionen und Betrieb einer Kundenmotelei. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 130 000, eingeteilt in 130 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma K. Lüthi, in Thundorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juli 1978 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1977 mit Aktiven im Betrage von Fr. 324 471.30 und Passiven im Betrage von Fr. 224 561.50 zum Übernahmepreis von Fr. 99 909.80, wovon Fr. 64 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. 66 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Darlehensforderungen voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Lüthi, 1916, in Thundorf, als Präsident; Albert Lüthi, in Frauenfeld; und Karl Lüthi, 1950, in Thundorf, als Mitglieder, alle von Thundorf und Steinfur. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Oberdorf, 8531 Thundorf.

17. Juli 1978.  
**Wifnag AG**, bisher in Berlingen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1765). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1978 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Zweck: Autofinanzierung und Finanzgeschäfte aller Art sowie Import von und Handel mit Automobilen und branchenähnlichen Produkten. Die ursprünglichen Statuten vom 16. 3. 1976/31. 3. 1976 revidiert am 12. 5. 1978 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm wie bisher an: Heinrich Wirth, als Präsident, und Paula Wirth, als Mitglied; beide von Matt, nun in Kreuzlingen. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Konstanzerstrasse 53; Büro: Hochstrasse 566, Tägerwilten, Post 8280 Kreuzlingen.

17. Juli 1978.  
**Autohaus N 7 Kreuzlingen AG**, in Kreuzlingen. Handel mit Automobilen und branchenähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1437). Heinrich Wirth, Verwaltungsrat und Geschäftsführer, wohnt nun in Kreuzlingen.

17. Juli 1978.  
**Bruderer A.G.**, in Arbon, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1974, S. 906). Dem Prokuristen Markus Bruderer wurde Einzelunterschrift erteilt; seine Prokura ist erloschen. Am Adrian Bruderer, von Wald AR, in Neukirch-Egnach, wurde Einzelunterschrift erteilt.

17. Juli 1978.  
**Günter Philipp**, in Arbon, Firmainhaber ist Günter Philipp, von Erlach, in Arbon. Handel mit Milch und Milchprodukten sowie anderen Lebensmitteln. Berglistrasse 50, 9320 Arbon.

17. Juli 1978.  
**Labrum AG**, in Mammern. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Juli 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Ida Bertha Benz-Biegenstorf, in Kloten, die Liegenschaft Parzelle Nr. 241 zum «Delphin» in Mammern mit Wohnhaus, Garage, Badhaus und Gartenhalle zum Preise von Fr. 870 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Paul Maier, von Eschenz, in Erlenbach ZH. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Haus zum «Delphin», 8265 Mammern.

17. Juli 1978.  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Thundorf und Umgebung**, in Thundorf (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1678). Gottfried Tuchscheid, Präsident, und Willi Rietmann-Gubler, Vizepräsident und Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Wegmann, von und in Thundorf, wurde als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt. Gottlieb Kaufmann-Schaffelz, von Thundorf, in Kirchberg, Gemeinde Thundorf, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten und Aktuar ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1978.  
**Max Hutterli**, in Weinfelden, Handel mit Schul- und Bürobedarfsmitteln (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3601). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Juli 1978.  
**Hansjörg Hutterli**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Hansjörg Hutterli-Brenner, von Salenstein, in Felben. Papeterie, Schul- und Bürobedarf. Bahnhofstrasse 5, 8570 Weinfelden.

**Tessin – Tessin – Ticino**

**Ufficio di Faido**

17. luglio 1978.  
**Banfi & Galizzi S.A.**, in Bodio. Con atto notarile e statuti del 7. luglio 1978 è stata costituita una società anonima avente per scopo: costruzioni metalliche, carpenteria metallica, officina meccanica, impianti sanitari e lavori da lattoniere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, interamente liberato e suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. È stato fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della società in nome collettivo «Banfi & Galizzi», in Bodio, secondo il bilancio al 31 dicembre 1977 annesso all'atto di costituzione, con un atto di fr. 411 285.30 ed un passivo di fr. 343 756.75, ossia un attivo netto e prezzo di fr. 67 528.55, di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC, Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Attualmente da: Erto Paglia, da Morbio Superiore in Faido, presidente; Sergio Banfi, da ed in Bodio, membro; Giancarlo Galizzi, da Bodio in Malvaglia, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri in Bodio.

**Ufficio di Lugano**

17. luglio 1978.  
**Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.**, succursale di Lugano (FUSC del 19. 7. 1977, n° 166, p. 2373), società anonima con sede principale a Ginevra. Le firme di George Chaler, già direttore aggiunto; André Dumond e Boris Monnin, già vice-direttori, sono esunte. Eric Kistler, da Neuchâtel in Cologny, è segretario generale; Thomas de Morawitz, da Ginevra in Trélex, è direttore; Stéphane Cattani, di nazionalità francese in Trélex, è direttore aggiunto; Georges de Azevedo, di nazionalità portoghese in Nyon; Paul-Rémy Bazanger, da ed in Ginevra; Rolf Brehler, d'Einsiedeln in Collonge-Bellerive; Jean-Pierre Brandt, da ed in Begnins; Daniel Brauen, da Ginevra in Crans-sur-Séligny; André Burdet, da Mathod in Grand-Lancy; Jean-Pierre Dehais, di nazionalità francese in Founex; Jean Fontaine, da Plan-les-Quates in Cologny; André Hintermann, da Ginevra in Perly; Marc Jeannerat, da Montenal in Presingey; Adalbert Korff, di nazionalità germanica in Vésenaz; Robert Leu, da Basilea in Vésenaz; Raymond Magnenat, da Vaulion in Ginevra; Jean Roussy, de Losanna e Saanen in Pully-la-Rosaz; Philippe Siegenthaler, da Langnau i. E. in Ginevra; Michel Vaulclair, da Fahy in Ginevra, e Gérard Cuendet, da Sainte-Croix in Ginevra, sono vice-direttori; Giovanni John, da Cadempino in Ponte Capriasca, è vice-direttore della succursale; Lino Foletti, da Brione Verzasca e Zurigo in Vezia; Giancarlo V. Ghilioni, da Lugano in Breganzona, e Angelo Lanfrancini, da ed in Lugano, sono procuratori, tutti con firma collettiva a due. Etienne de Rham, già amministratore delegato, è ora vice-presidente ed è ora domiciliato a Vésenaz; Jean Jacques Michel, direttore generale, è ora anche segretario del consiglio d'amministrazione, ambedue con firma collettiva a due come finora. Michel De-Werra, direttore, è ora domiciliato a Vernate. Georges Bettermann non è più direttore, è ora domiciliato a Founex e continua a firmare collettivamente a due come finora. Christian Weyer, direttore, è ora domiciliato a Confignon. Enrico Cramer, direttore, è ora domiciliato a Milano (I). Henri Calame, già direttore aggiunto, è ora direttore con firma collettiva a due come finora ed è ora domiciliato a Eysins. Pierre Dulermoz, vice-direttore, è ora domiciliato a Thônex. Pascal Mozer, vice-direttore, è ora domiciliato a Hermance. Josef Bieri, già vice-direttore, è ora direttore aggiunto; Gilbert Michel, già vice-direttore, è ora direttore aggiunto; ambedue con firma collettiva a due come finora. Ernst Gulgolz, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due ed è ora domiciliato a Miglieglia.

**Distretto di Mendrisio**

17. luglio 1978.  
**Gita Mobili S.A.**, in Stabio, arredamenti, architettura interna, ecc. (FUSC del 19. 7. 1978, n° 166, p. 2273). Modifica statuti: 14. 7. 1978. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione.

17. luglio 1978.  
**La Napoule S.A.**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 6. 7. 1978, n° 155, p. 2129). L'amministratore unico Ercolo Doninelli è ora da ed in Meride.

**Vaud – Vaud – Vaud**

**Bureau de Lausanne**

14. juillet 1978.  
**Corbella couture S.A. en liquidation**, a Lausanne (FOSC du 28. 6. 1978, p. 2040). Les pouvoirs des administratrices sans signature Mireille Midi et Ariane Ehtecham sont éteints.

14. juillet 1978.  
**Fiseaudit conseil et révision S.A.**, a Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 7. 4. 1977, p. 1133). Eric Knus n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Maurice Von der Mühl, de Bâle et Lausanne, a Lausanne, et par la procuration collective à deux de Jean Castan-Bissat, de Genève, à Pully.

14. juillet 1978.  
**Société Immobilière Avenue Maria Belgia No 2**, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1967, p. 4270). Jean Nordmann n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Georges Ganière, des Ponts-de-Martel et Lausanne, a Lausanne, président, Romain Berberat, de Lajoux BE, a Lausanne, et Armand Genier, de Thierrens, a Pully. Nouvelle adresse: chemin de la Joliette 2 (chez Investissements Fonciers S.A.).

14. juillet 1978.  
**J. Meylan et Cie**, a Lausanne, société en commandite, commerce de mercerie, bonnetterie, laines, articles de papeterie et articles similaires en gros (FOSC du 27. 12. 1956, p. 3311). L'associé commanditaire Pierre Dovat s'est retiré de la société, sa commandite de fr. 20 000 et sa procuration sont éteintes. Nouvel associé commanditaire et fondé de procuration avec signature individuelle: Michel Meylan, du Chenit, a Lausanne, pour une commandite de fr. 20 000.

14 juillet 1978.

**Guzeba S.A.**, à L a u s a n n e, rue Haldimand 17 (chez Patrick Fœtisch). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 juillet 1978. But: opérations financières et commerciales, gestion de fortunes et administration de groupements et de communautés d'intérêts. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Patrick Fœtisch, de Coten VD, à Lausanne.

17 juillet 1978.

**Dr D. Schmutz**, à L a u s a n n e, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie du Galicien» (FOSC du 20.4.1948, p. 1113). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juillet 1978.

**Garage J. Livet**, à L a u s a n n e (FOSC du 25.1.1966, p. 265). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 juillet 1978.

«**Teleco**» **Paul Fuchs**, à L a u s a n n e, commerce d'équipements industriels d'alarme, de communications, de musique et de télévision en circuit fermé (FOSC du 4.2.1974, p. 331). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

17 juillet 1978.

**Teleco, Paul Fuchs** et Cie, à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e, chemin du Taulard 20. Société en nom collectif commencée le 14 juillet 1978. Associés: Paul Fuchs, de Bâle, et Evelyn Moser, de Herzogenbuchsee, tous deux à Romanel-sur-Lausanne. Commerce d'équipements industriels d'alarme, de communications, de musique et de télévision en circuit fermé, et d'articles de diverse nature.

17 juillet 1978.

**The Berlitz Schools of Languages AG**, succursale de L a u s a n n e (FOSC du 5.5.1977, p. 1461). enseignement des langues vivantes, avec siège principal à Zurich. La signature de Max Ludwig Besenbruch est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle du président Jacques J. Maussenet, de France, à Kronberg im Taunus (RFA).

17 juillet 1978.

**Les Bérannes A.S.A.**, à L a u s a n n e, affaires immobilières (FOSC du 20.10.1977, p. 3361). Roland Trachsel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jacques Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne, président, Claude Bornand, de Sainte-Croix, à Lausanne, secrétaire, et Pierre Giorgis, de Valangin, au Mont-sur-Lausanne. Nouvelle adresse: place Saint-François 14 (chez Caisse de retraite du personnel de la Banque Cantonale Vaudoise).

17 juillet 1978.

**Castopar, société de participations et d'études Castolin S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 15.1.1976, p. 123). René D. Wasserman reste administrateur mais n'est plus président; il continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature collective à deux du président Robert Piaget, de Lausanne et Les Bayards, à Jouxten-Mézery.

17 juillet 1978.

**Promimob S.A.**, à L a u s a n n e, affaires immobilières (FOSC du 10.8.1977, p. 2621). La société est également engagée par la procuration individuelle de René Ravier, de Thônex, à Pully.

17 juillet 1978.

**Sulfos S.A.**, à L a u s a n n e, courtage de matières premières (FOSC du 9.10.1975, p. 2715). La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Joginder Kakar, des Indes, à Lausanne.

17 juillet 1978.

**Habijac S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de produits manufacturés, notamment dans le domaine des textiles et des arts ménagers (FOSC du 1.5.1978, p. 1363). Adresse du siège légal: avenue de Montchoisi 51 (chez Pierre Bornand). Adresse des bureaux à Morges: rue Couvaloup 9 (chez Fiduciaire Aimé Baumgartner).

17 juillet 1978.

**Steric S.A.**, à L a u s a n n e, étude, financement et développement d'activités industrielles et commerciales (FOSC du 27.2.1973, p. 551). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Pierre Giavina, d'Italie, à Allaman, et Claude Dubois dit Bonclaude, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à Romanel-sur-Lausanne.

17 juillet 1978.

**Nicola Lo Russo**, à L a u s a n n e, avenue de Morges 90. Titulaire: Nicola Lo Russo, de et à Savigny. Pharmacie à l'enseigne «Pharmacie du Galicien».

17 juillet 1978.

**Flexo-Bau S.A.**, succursale de Lausanne, à L a u s a n n e (FOSC du 19.4.1978, p. 1211). travaux de génie civil, notamment travaux d'étanchéité et d'isolation, avec siège principal à Zurich. La signature de Peter Kohler est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle d'Alfred Schmid, de Thalwil, à Opfikon.

## Bureau d'Oron

17 juillet 1978.

**Binggeli et Cie**, aux C u l l a y e s. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1978. Associés: Magdalena Binggeli, de Syens, à Les Cullayes et Roger Binggeli, de Syens, à Les Cullayes. Commerce, soit l'achat et la vente en gros ou au détail de fromages et de produits laitiers de tous genres, ainsi que tous produits alimentaires. Chez Magdalena Binggeli, Les Cullayes.

## Bureau de Payerne

17 juillet 1978.

**Francis Lesquereux**, à P a y e r n e. Le titulaire est Francis Lesquereux, du Locle, à Payerne. Revêtements de sols et pose de tapis muraux. Grand-Rue 60.

17 juillet 1978.

**S. I. La Promenade Payerne S.A.**, à P a y e r n e, immeubles (FOSC du 25.11.1976, p. 3380). Le secrétaire Roland Probst a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire hors conseil avec signature collective à deux: Jacques Fivat, de Sassel, à Payerne.

## Bureau du Sentier

14 juillet 1978.

**Les Grands Champs S.A.**, au Sentier, commune du Chenit, immeubles (FOSC du 9.11.1977, p. 3593). Sigismund Campiotti, président, Jean Fantoli, secrétaire, et Michel Fantoli, administrateur, ont démissionné; leur signature est radiée. Nicolas Aubert, vice-président inscrit, est nommé président; Jacques Bodenmann, d'Urnäsch, au Brusas, commune du Chenit, est vice-président; et Lisette Aubert-Gallay, du Chenit, au Sentier, secrétaire. Ils engagent la société en signant collectivement à deux.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de Sion

17 juillet 1978.

**Cultures de Tyné S.à.r.l.**, à G r ô n e (FOSC du 30.10.1970, n° 254, p. 2464), achat d'immeubles et exploitation de cultures fruitières. Suivant acte authentique du 11 mai 1978, les parts sociales des anciens associés: Ernest Ulrich, part de fr. 10 000, SNC Ulrich & Cie Successeur de Fred Varone & Cie, part de fr. 10 000 et Domaine du Rhône S.à.r.l., part de fr. 10 000 ont été cédées aux enfants et petits enfants de Clara et Ernest Ulrich. Le capital social a été augmenté de fr. 30 000 à fr. 84 000 entièrement libéré par compensation de créances. Il est divisé en 7 parts sociales de fr. 12 000 chacune et entièrement libéré. Les associés actuels sont: Bernard Ulrich, d'Altendorf à Sion, part de fr. 12 000; Raymond Ulrich, d'Altendorf à Sion, part de fr. 12 000; André Ulrich, à Sion. Jannine Ulrich à Chandolin, tous deux d'Altendorf, part indivise de fr. 12 000; Denyse Rudaz-Ulrich, épouse de Gilbert, de Vex à Orsières, part de fr. 12 000; Suzanne Zonca-Ulrich, épouse de Charles, de Chambésy (F), à Thônex, part de fr. 12 000; Liliane Berquerand-Ulrich, épouse de Luc, de Vollèges, à Martigny, part de fr. 12 000; Jean-Jacques Ulrich, d'Altendorf, à Sao-Paulo, part de fr. 12 000. La société est engagée par la signature collective à deux de Bernard Ulrich, Raymond Ulrich et Luc Berquerand, de Vollèges à Martigny, tous nommés gérants. La signature de Robert Ulrich ainsi que celle de Ernest Ulrich sont radiées.

17 juillet 1978.

**Domaine du Rhône S.à.r.l.**, à S i o n, achat d'immeubles agricoles (FOSC du 30.10.1970, n° 254, p. 2463). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mai 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Domaine du Rhône S.à.r.l. en liquidation**, par Bernard Ulrich, secrétaire et gérant, inscrit, et Luc Berquerand, de Vollèges à Martigny, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les pouvoirs d'Ernest Ulrich et de Clara Ulrich sont éteints.

## Genf - Genève - Ginevra

14 juillet 1978.

«**Agestimo**» **J. Oswald**, à G e n è v e, gestion d'appartements, etc. (FOSC du 6.12.1976, p. 3494). Nouvelle adresse: 14, boulevard Helvétique.

14 juillet 1978.

**Plagefin SA**, à G e n è v e, participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 20.3.1978, p. 860). L'administrateur Jean-Luc Moser est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

14 juillet 1978.

**Direval Holding SA**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12.7.1978. But: acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières et commerciales. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de Fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Gustave Barbey, de Chexbres, à Genève, lequel signe individuellement. Adresse: 92, rue du Rhône, chez Gustave Barbey, avocat.

14 juillet 1978.

**Epeda SA**, à G e n è v e, articles d'ameublement (FOSC du 18.4.1978, p. 1196). Nouvelle raison de commerce: **Bertrand Faure Epeda (Suisse) SA**. Statuts modifiés le 6.1.1971.

14 juillet 1978.

**Société anonyme Fideisa**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Statuts du 12.7.1978. But: tous mandats fiduciaires; intervention et représentation dans toutes transactions commerciales, financières et immobilières; études économiques et financières et leur développement, dans le domaine des investissements. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Charles Boyv, de Vufflens-le-Château, à Coligny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, chemin de la Tour-de-Champel.

14 juillet 1978.

**Financement et Universel Ingénieur SA**, à G e n è v e, étude et réalisation de projets industriels, etc. (FOSC du 25.5.1978, p. 1649). Heinz Egli, de Zurich, à Riehen, est administrateur délégué avec signature collective à deux.

14 juillet 1978.

**GDC-Müller SA**, à G e n è v e, commerce en gros, importation, exportation de distribution de semi-conducteurs, etc. (FOSC du 31.1.1977, p. 324). Par suite du transfert de son siège à Z u r i c h, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Zurich (FOSC du 12.7.1978, p. 2189). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 juillet 1978.

**Impanor, Société commerciale SA**, à G e n è v e, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 7.4.1976, p. 962). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Impanor, Société commerciale SA, en liquidation**. Liquidateur: Roger Jomini, jusqu'ici membre et président du conseil, avec signature individuelle. Armand Bollor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 19, place Longemalle, chez Roger Jomini.

14 juillet 1978.

**Société Immobilière Lignon-Parc 46, en liquidation**, à V e r n i e r, société anonyme (FOSC du 25.7.1977, p. 2438). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 juillet 1978.

**Sidco SA**, à G e n è v e, prestation de tous services dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 20.2.1978, p. 528). Signature individuelle à été conférée à Alberto Barbieri, d'Italie, au Grand-Saconnex, directeur.

14 juillet 1978.

**Depotrust AG (Depotrust SA) (Depotrust Ltd)**, à B â l e (FOSC du 9.5.1978, p. 1452). Nouveau siège. G e n è v e. La raison de commerce est **Depotrust SA (Depotrust AG) (Depotrust Ltd)**. Statuts originaux du 25.3.1968. Nouveaux statuts du 5.7.1978. But: exécution de transactions financières internationales ainsi que commerce de papiers-valeurs et d'effets de change; prise de participations à d'autres entreprises commerciales et industrielles, acquisition, gestion et aliénation d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Ernst Aufseesser, de et à Genève, jusqu'ici directeur, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle à été conférée à Michael Gumener, d'Israël à Genève, directeur; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Jean-Pierre Weber et Christine Schär ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Fred Flubacher, sont radiés. Adresse: 21, rue du Mont-Blanc.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der 44 Inhaberaktien Holzstoff AG, Basel, mit Coupons Nr. 1 und folgende, Nrn. 17934/77 = 44/1. nom. Wert je Fr. 500.-, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. Juni 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 15. Januar 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 141/1978) (10181)

4000 Basel, den 10. Juli 1978 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 4000.- vom 7. Oktober 1926, Belege Serie I Nr. 3157 und des Schuldbriefes von Fr. 3000.- vom 12. September 1951, Belege Serie I Nr. 8241, beide lautend zugunsten von Alfred Hirschi, Rütli b. Riggsberg, und lastend auf Rütli-Grundbuchblätter Nr. 381 und 382, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (10622)

3123 Belp, den 20. Juli 1978

Der a. o. Gerichtspräsident von Seftigen:  
Wenger

## Es werden vermisst:

- Eigentümerschuldbriefe Nrn. 1-3 über je Fr. 15 000.- vom 2. Mai 1946, Beleg II/4309, Maximalzinsfuß 6%, lastend in Pfandstelle I in Konkurskonkurrenz,
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 30 000.- vom 14. Mai 1946, Beleg I/8842, Maximalzinsfuß 6%, lastend in Pfandstelle II,
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 10 000.- vom 23. Februar 1949, Beleg I/9724, Maximalzinsfuß 6%, lastend in Pfandstelle III,
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 10 000.- vom 28. Dezember 1956, Beleg III/1463, Maximalzinsfuß 6%, lastend in Pfandstelle IV,

alle Schuldbriefe zugunsten von Peter Held, Mechaniker, Oberburg und lastend auf den Liegenschaften Oberburg-Grundbuchblätter Nrn. 68, 263, 276, 344, 656, 910 und Burgdorf-Grundbuchblätter Nrn. 2161 und 2184.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (10421)

3400 Burgdorf, den 17. Juli 1978

Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

## Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 12. April 1935, von Fr. 3300.-, Bel. G. Pf. Serie II/4363, haftend im II. Rang auf Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 1152, Besitzung an der Mittleren Strasse, der Frau Ida Gafner-Uetz, Ringgenberg.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (10551)

3800 Interlaken, den 20. Juli 1978

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

## Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 6000.- ang. 1. März 1934, im 1. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 2000.- ang. 2. März 1934, im 2. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 3000.- ang. 1. November 1937, im 3. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 3000.- ang. 2. November 1937, im 4. Rang,  
alle haftend auf den Grundstücken Nrn. 230, 236 und 441/GB Weggis, Riedtli, Schuldner Hofmann Martin Josef, Landwirt, Weggis.

Der Inhaber dieser Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (10431)

6010 Kriens, den 17. Juli 1978

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land



Es wird vermisst:

Kaufschuldbrief per Fr. 2250.-, dat. 28. April 1883,  
Transfix per Fr. 1000.-, dat. 24. Mai 1890 und  
Transfix per Fr. 1000.-, dat. 23. Juli 1901  
alle haftend auf GB Nr. 317 des Grundbuches Wangen SZ, der AG  
Kraftwerk Wägital gehörend.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, die-  
selben innert Jahresfrist, d. h. bis 31. Juli 1979 beim Gerichtspräsi-  
dium March in Lachen vorzuweisen, andernfalls definitive Kraftlos-  
erklärung erfolgt. (1051<sup>1</sup>)

8853 Lachen, den 19. Juli 1978 Gerichtspräsidium March:  
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 22. November 1937 per Fr. 2000.-, Maximalzins-  
fuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Ittenthal Nr. 322, des Naf-Lütolf  
Joseph Karl, 1899, Ittenthal, als Schuldner und Raiffeisenkasse It-  
tenthal, als Gläubigerin.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum  
22. Juli 1979 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er  
kraftlos erklärt würde. (1037<sup>1</sup>)

4335 Laufenburg, den 6. Juli 1978 Bezirksgericht

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 28 000.-, datiert 17. Juni 1935, Prot. FM  
19550, lautend auf den Schuldner Eugen Steinmann, geboren  
14. März 1884, gestorben 26. September 1971, Sekundarlehrer, von  
Winterthur und St. Gallen, wohnhaft gewesen Hegelfeldstrasse 49,  
Oberwinterthur, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat.  
Nr. 7182, bestehend aus einem Wohnhaus usw., Assek. Nr. 1629 mit  
6 a 58 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Feldmei-  
len. Grundbuchblatt 2267. Grundbuchamt Meilen. Heutiger Eigen-  
tümer der Pfandliegenschaft: Willy Steinmann. Wibichstrasse 26,  
8037 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben  
kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem  
Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamts-  
blatt an Anzeige zu machen. Geht keine Meldung ein, wird die Ur-  
kunde kraftlos erklärt. (30<sup>1</sup>)

8706 Meilen, den 19. Juli 1978  
Einzelrichter des Bezirksgerichts Meilen  
Der a. o. Gerichtsssekretär: lic. iur. Schmid

Vermisst werden die nachstehend umschriebenen Wertpapiere:

1. Eine Altgült von Fr. 142.86 im 1. Rang, haftend auf dem Landgut  
Brunnmatt: Scheune, Wies- und Weidland, Grundbuch C,  
Blatt 14, Parzelle 1013, Bezirk Ramersberg, Gemeinde Sarnen.  
Bisheriger Grundstückseigentümer: Alois Krummenacher, Rast-  
berg.
2. Eine Altgült von Fr. 142.86 im 1. Rang, sigl. vom Jahre 1726, haf-  
tend auf dem Heimwesen vordere Fellenrütli, oberer Teil samt  
Wald, Engelberg. Letztbekannter Inhaber: Matter Alois, Eigen-  
tümer des Unterpandes. Protokoll Sch. III, Fol. 176.
3. Drei Altgülden, sigl. von Fr. 5000.-, Fr. 4000.-, Fr. 3000.-, haf-  
tend auf dem sogenannten Schmittli-Haus der Erben des Hess-  
Waser Eugen sel. aus II. Ehe, Engelberg. Letztbekannter Inhaber  
und Gläubiger: Statthalter Hess-Waser Eugen.
4. Eine Altgült von Fr. 813.-, errichtet am 21. Januar 1865, lastend  
auf Hausanteil, Gädeli und Mätteli zu Esried, Grundbuch  
Sachsen, Blatt 49 B, Gütenprotokoll Band I, Fol. 335.  
Schuldner und Grundeigentümer: Josef Omlin, Gärtner, Kolle-  
gium Sarnen.
5. Zwei signierte Altgülden von Fr. 285.71 und Fr. 222.79, haftend  
auf dem Heimwesen Spisboden, Engelberg.  
Letztbekannter Inhaber und Gläubiger: Schulverwaltung Engel-  
berg.
6. Eine Altgült von Fr. 130.-, signiert am 13. März 1811, haftend auf  
dem Heimwesen Oberes Eggli, unterer Teil, Engelberg.  
Letztbekannte Gläubigerin und Inhaberin: Fr. Marie Kuster,  
Dorfstrasse 10, Engelberg.
7. Drei Namenaktien der Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG,  
Engelberg, Nominalwert Fr. 250.-, Nr. 1092, 1093 und 1099.

Allfällige Inhaber der obgenannten Werttitel werden aufgefordert,  
diese beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden, Sarnen, vorzule-  
gen, und zwar Ziff. 1 bis 6 innerhalb eines Jahres, und Ziff. 7 inner-  
halb von 6 Monaten, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1061<sup>1</sup>)

6060 Sarnen, den 21. Juli 1978 Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Schuldbrief von Fr. 7000.- vom 6. Februar 1947, der Frau Elisabeth  
Friedli-Schweizer, Beleg Serie E III/1458, lastend auf Oberwicht-  
trach-Grundbuchblatt Nr. 403, III. Rang, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert,  
den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in  
Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1056<sup>1</sup>)

3082 Schlosswil, den 19. Juli 1978 Der Gerichtspräsident II:  
H. Guggler

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 07-002.757-09 der Zuger  
Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 6536.25.

Der unbekannte Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert,  
dieses bis zum 31. Januar 1979 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug  
vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (1050<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 18. Juli 1978 Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

## Kraftloserklärungen

### Annulations – Annullamenti

Nach erfolgreichem Aufruf wird als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, datiert vom 28. April 1953,  
lautend auf den Schuldner und ursprünglichen Pfand Eigentümer Al-  
bert Huber, geboren 1911, von Oberlunkhofen AG und Birmen-  
dorf, Schneider, wohnhaft im Rührers, Rüslikon, nunmehriger  
Pfand Eigentümer Aldo Albino Huber, geboren 1943; lastend im drit-  
ten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4359 ursprünglich Kat. Nr.  
2967 (Grundbuchblatt 1229) ein Wohnhaus (Châlet) mit 967 m<sup>2</sup>  
(ursprünglich 907 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten,  
im Rührers, Rüslikon, sowie auf 1/2 Miteigentum in Zwangsge-  
meinschaft an Kat. Nr. 2986 (Grundbuchblatt 1233, 255 m<sup>2</sup> Zu-  
fahrtsstrasse im Rührers, Rüslikon (Tagbuch 1953, Nr. 72; Pfand-  
titelverzeichnis Nr. 191; Pfandbuch der Gemeinde Rüslikon, Bd.  
4, S. 227; GBA Thalwil). (1064<sup>1</sup>)

8810 Horgen, den 20. Juli 1978

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: Dr. Herzer

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ  
d'application de la convention collective de travail – RS  
221.215.311)

Les organisations signataires de la convention susmentionnée ont  
demandé au Conseil d'Etat fribourgeois d'étendre le champ d'appli-  
cation de la plupart de ses clauses. Cette convention, conclue le  
1<sup>er</sup> mars 1978, reprend celle du 1<sup>er</sup> avril 1976, dont le champ d'appli-  
cation avait été étendu par arrêté du Conseil d'Etat du 19 avril 1977  
portant effet jusqu'au 31 décembre 1977, seuls les articles 2 (salai-  
res), 13 (salaires de vacances) et 26 (durée et renouvellement de la  
convention) ayant été modifiés. Les organisations contractantes de-  
mandent que l'extension soit valable

1. pour tout le territoire du canton de Fribourg;
2. pour les rapports de travail entre  
– d'une part, les employeurs exploitant une entreprise qui exé-  
cute des travaux de plâtrerie-peinture, pose de papiers-peints  
et peintures sur meubles;  
– d'autre part, les travailleurs occupés dans ces entreprises au ti-  
tre d'ouvriers, à l'exclusion des employés et des apprentis;
3. jusqu'au 31 décembre 1979.

La requête est publiée dans la Feuille officielle du canton de Fri-  
bourg, n° 30 du 28 juillet 1978.

Il peut être fait opposition à cette requête dans les 14 jours à dater  
de sa publication. L'opposition doit être motivée et adressée en 5  
exemplaires à l'autorité soussignée. (A1045)

Département de l'industrie, du commerce  
et de l'artisanat du canton de Fribourg

## Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbind-  
licherklärung von Gesamtarbeitsverträgen – AS 221.215.311)

Die vertragschliessenden Verbände stellten beim Staatsrat des Kanton-  
s Freiburg das Gesuch, den Gesamtarbeitsvertrag vom 1. März  
1978 mehrheitlich allgemeinverbindlich zu erklären. Der Vertrag  
übernimmt die Bestimmungen desjenigen vom 1. April 1976, der mit  
Staatsratsbeschluss vom 19. April 1977 allgemeinverbindlich erklärt  
worden war, und der bis 31. Dezember 1977 galt. Geändert wurden  
einzig die Artikel 2 (Löhne), 13 (Ferien-Lohn) und 26 (Vertrags-  
dauer und Erneuerung). Die vertragschliessenden Verbände bean-  
tragen, diesen Vertrag

1. für das ganze Gebiet des Kantons Freiburg und
2. für die Arbeitsverhältnisse zwischen  
– Betrieben, die Gipser- und Malerarbeiten sowie Tapezierer-  
arbeiten und Malereien auf Möbel ausführen einerseits, und  
– den in diesen Betrieben beschäftigten Arbeitnehmern (ausge-  
nommen Angestellte und Lehrlinge) andererseits  
allgemeinverbindlich zu erklären und zwar
3. mit Wirkung bis 31. Dezember 1979.

Dieser Antrag wird im Amtsblatt des Kantons Freiburg Nr. 30 vom  
28. Juli 1978 veröffentlicht.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichne-  
ten Amt schriftlich und begründet, innert 14 Tagen vom Datum die-  
ser Veröffentlichung an gerechnet, in 5 Exemplaren einzureichen.  
(A1045)

Industrie-, Handels- und Gewerbe-  
Departement des Kantons Freiburg

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Corina», Reg. Nr. 1114, Eigentümerin: Katin-  
ka Schifffahrt AG Basel, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kan-  
tons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1052)

4051 Basel, den 14. Juli 1978

Schiffsregisteramt Basel

## Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates  
vom 16. April 1947/15. März 1971)

Josef Frey, Theodor Herzl-Strasse 24, Basel, hat in seinem Möbella-  
ger in Menznau (Twerenegg), einen amtlich bewilligten Total-Aus-  
verkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufs-  
verordnung wurde ihm die Wiederaufnahme der aufgegebene-  
nen Warengattung bis zum 30. April 1982 untersagt. (A1036)

6000 Luzern, den 12. Juli 1978 Handelspolizei des Kantons Luzern

Firma Korner, Modehaus, Kirchplatz, Willisau, hat wegen Aufgabe  
der Pulloverwolle in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten  
Teil-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Aus-  
verkaufsverordnung wurde ihr die Wiederaufnahme der aufgegebene-  
nen Warengattung bis zum 6. August 1980 in der ganzen Schweiz  
untersagt. (A1037)

6000 Luzern, den 14. Juli 1978 Handelspolizei des Kantons Luzern

Firma Gilli AG, Schuhhaus, Bahnhofstrasse 9, Root LU, hat wegen  
Aufgabe des Schuh-Grossversand-Geschäftes in ihrer Verkaufsstelle  
einen amtlich bewilligten Teil-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt  
auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihr die Wiede-  
raufnahme des Schuh-Grossversandes bis zum 27. November 1979 in  
der ganzen Schweiz untersagt. (A1038)

6000 Luzern, den 14. Juli 1978 Handelspolizei des Kantons Luzern

Firma Wyler-Textil AG, Kapellgasse 19, Luzern, hat wegen Auf-  
gabe der Warengattungen Damen-Sinckwaren (Pullover, Westen,  
T-Shirts) und Kinder-Sinckwaren (Pullover, T-Shirts) in ihrer Ver-  
kaufsstelle einen amtlich bewilligten Teil-Ausverkauf durchgeführt.  
Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihr die  
Wiederaufnahme der aufgegebenen Warengattungen bis zum  
17. Juni 1981 in der ganzen Schweiz untersagt. (A1039)

6000 Luzern, den 12. Juli 1978 Handelspolizei des Kantons Luzern

Martha Krebs, Kindermode, Kirchplatz, Willisau, hat wegen Aufga-  
be der Warengattungen Damen-Pullover und Westen, Damen-  
schuhe, Gehhosens, Schirme und Mercerie, in ihrer Verkaufsstelle einen  
amtlich bewilligten Teil-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art.  
16 der Eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihr die Wiederaufnah-  
me der aufgegebenen Warengattungen bis zum 23. November 1979  
in der ganzen Schweiz untersagt. (A1040)

6000 Luzern, den 12. Juli 1978 Handelspolizei des Kantons Luzern

Alois Ambühl, Papeterie und Rauchwaren, Baselstrasse 7, Luzern,  
hat wegen Aufgabe der Papeteriewaren in seiner Verkaufsstelle ei-  
nen amtlich bewilligten Teil-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf  
Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihm die Wiederauf-  
nahme der aufgegebenen Warengattung bis zum 31. Juli 1980 in der  
ganzen Schweiz untersagt. (A1041)

6000 Luzern, den 12. Juli 1978 Handelspolizei des Kantons Luzern

Ernst Studer, Möbel und Spielwaren, Schwanderhofstrasse 13, Em-  
menbrücke, hat wegen Aufgabe der Spielwaren in seiner Verkaufs-  
stelle Gerliswilstrasse 22, Emmenbrücke, einen amtlich bewilligten  
Teil-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Aus-  
verkaufsverordnung wurde ihm die Wiederaufnahme der aufgege-  
benen Warengattung bis zum 10. Januar 1980 in der ganzen Schweiz  
untersagt. (A1042)

6000 Luzern, den 14. Juli 1978 Handelspolizei des Kantons Luzern

Emil Zimmermann, ZIMI-Sport, Hauptstrasse 4, Hochdorf, hat we-  
gen Aufgabe der Sport-Artikel (ausgenommen: Alpin- und Lang-  
laufskiartikel, Velos und Rennfahrbekleidung) in seiner Verkaufs-  
stelle einen amtlich bewilligten Teil-Ausverkauf durchgeführt. Ge-  
stützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihm die  
Wiederaufnahme der aufgegebenen Warengattung bis zum  
15. März 1980 in der ganzen Schweiz untersagt. (A1043)

6000 Luzern, den 14. Juli 1978 Handelspolizei des Kantons Luzern

A. Horváth, Biber Pelz- und Lederbekleidung, Franziskanerplatz 7,  
Luzern, hat wegen Aufgabe der Strassenbekleidung in Nappa-Le-  
der, Velours-Leder und Pelz-Velours, in seiner Verkaufsstelle einen  
amtlich bewilligten Teil-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art.  
16 der Eidg. Ausverkaufsverordnung wurde ihm die Wiederaufnah-  
me der aufgegebenen Warengattung bis zum 26. Februar 1980 in  
der ganzen Schweiz untersagt. (A1044)

6000 Luzern, den 12. Juli 1978 Handelspolizei des Kantons Luzern

**Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la maison E. Gans-Rudin S.A., boutique orientale, tapis et bibelots, Grand-Rue 60, à Montreux, un permis de liquidation générale pour cessation définitive de ce commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 31 décembre 1983. (A 1035)

1000 Lausanne, le 21 juillet 1978

Département de la justice,  
de la police et des affaires militaires  
du canton de Vaud

**Manacom AG in Liq. Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1978 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung dem Liquidator der Gesellschaft, Dr. L. Bucher, Engadinstrasse 8, 7000 Chur, anzumelden. (A 1013)

7000 Chur, den 14. Juni 1978

Der Liquidator

**A. Kully AG, Olten**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma A. Kully AG, in Olten, hat anlässlich ihrer Generalversammlung vom 6. Juni 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A 1021)

4600 Olten, den 19. Juli 1978

Die Liquidatoren

**Genossenschaft Familienheim St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 30. Juni 1978 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1978 beim Präsidenten Dr. W. Gnägi, Lilienstrasse 41, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 982)

9000 St. Gallen, den 12. Juli 1978

Die Verwaltung

**VEV Mechanik und Elektronik AG, Spreitenbach**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die VEV Mechanik- und Elektronik AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1978 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma VEV Mechanik und Elektronik AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet anzumelden. (A 1020)

8957 Spreitenbach, den 18. Juli 1978

Der Liquidator

**Steinbruch & Kieswerk AG Zerne, Zerne**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Steinbruch & Kieswerk AG Zerne, Zerne, vom 18. Juli 1978 wurde beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 450 000.- auf Fr. 110 000.- herabzusetzen, und zwar durch Rückkauf und spätere Vernichtung von 680 Inhaberk Aktien à nominal Fr. 500.-. Diesem Beschluss liegt ein Bericht der Revisionsverband GmbH, Zürich, vom 7. Juli 1978 zugrunde, der feststellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR vor dem Rückkauf der Aktien und damit der Herabsetzung des Gesellschaftskapitals für ihre Forderungen befriedigt oder sichergestellt sein wollen, werden hiermit aufgefordert, innert einer Frist von 2 Monaten seit der 3. Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen samt Belegen beim beauftragten Notar, Dr. A. Lardelli, Harbstrasse 1, Chur, anzumelden. (A 1032)

7530 Zerne, den 18. Juli 1978

Steinbruch & Kieswerk AG Zerne

**Agran Handelsgesellschaft, Cham**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Mittwoch, 12. Juli 1978 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei Mandataria, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A 1012)

6301 Zug, den 12. Juli 1978

Der Liquidator

**Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, vom 12. Juli 1978, hat beschlossen, das Aktienkapital Serie I von Fr. 11 000 000.- nom. auf Fr. 10 500 000.- nom. herabzusetzen durch Annullierung von 5000 Aktien Serie I à Fr. 100.- nom., welche von der Gesellschaft zurückgekauft worden sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1004)

6300 Zug, den 14. Juli 1978

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. h. c. Kung

**Geo Space AG in Liq.  
Geo Space SA en liq.  
Geo Space Ltd. in liq. in Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1978 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Rudolf Heiz, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1025)

6300 Zug, den 20. Juli 1978

Der Liquidator

**Shippop AG (Shippop Limited)**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. Juli 1978 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. August 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Walter Huber-Ravazzi, Obergasse 34, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 1024)

6300 Zug, den 20. Juli 1978

Der Liquidator:  
Dr. W. Huber

**Immobilien Paradeplatz Zürich, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Immobilien Paradeplatz Zürich (Aktiengesellschaft), Zürich, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1978 beschlossen, ihr Aktienkapital von bisher Fr. 2 000 000.- auf Fr. 1 800 000.- herabzusetzen durch Verrechnung der in den Aktien ausgewiesenen eigenen Aktien im Nominalwert von Fr. 200 000.- mit dem Grundkapital und Vernichtung von 2000 Namenaktien zu Fr. 100.- nominell.

Im Sinne von Art. 733 OR werden diejenigen Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung wünschen, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Begehren innert zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung an gerechnet, bei der Immobilien Paradeplatz Zürich, Zwingliplatz 3, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1027)

8001 Zürich, den 6. Juli 1978

Der Verwaltungsrat der  
Immobilien Paradeplatz Zürich

**Herman Miller Zug AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 748 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Auflösung unserer Gesellschaft auf dem Wege der Übernahme durch die Herman Miller AG, Basel, werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 und 748 Ziff. 1 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 1048)

8034 Zürich, den 20. Juli 1978

Herman Miller Zug AG, Zug  
c/o Dr. Dieter von Schulthess  
Zollikerstrasse 225  
Postfach 476, 8034 Zürich

**Labuna AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, unverzüglich ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, W. Schaper, c/o Union Brikett-Verkauf AG, Wilfriedstrasse 6, Postfach, 8030 Zürich, anzumelden. (A 1030)

8030 Zürich, den 21. Juli 1978

Der Liquidator

**Contimed S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 février 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis en les mains du liquidateur M. Werner Winkler, à Clarens, rue du Lac 101. (A 1003)

1815 Clarens, le 13 juillet 1978

Le liquidateur

**Société Tubing AG (Tubing SA) (Tubing Ltd)**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1978, la dissolution de la Société Tubing SA a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse suivante: Tubing AG en liquidation, rue St-Pierre 30, 1700 Fribourg. (A 1010)

1700 Fribourg, le 17 juillet 1978

Les liquidateurs

**Socofon S.A., Pregny-Chambésy**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 14 juillet 1978, la société Socofon S.A., dont le siège est à Pregny-Chambésy, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 août 1978, en mains du liquidateur, Monsieur Samuel Favarger, p. a. Gesti S.A., 254, route de Lausanne, 1292 Pregny-Chambésy. (A 1009)

1200 Genève, le 17 juillet 1978

Le liquidateur

**Pierres Précieuses S.A. (Precious Stones Ltd.), en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mai 1978 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avant le 31 août 1978 en mains du liquidateur, M. Luc Hottinger, 1. rue de Rive, 1204 Genève. (A 1026)

1204 Genève, le 19 juillet 1978

Le liquidateur

**Société Immobilière Chemin Boissier 27**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>r</sup> Jean-Paul Croisier, avocat, domicilié à 1, rue Céard, Genève.

1206 Genève, le 19 juin 1978

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier

**Les Résidences du Lac A, en liquidation, Morges**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 août 1977, la mise en liquidation de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon art. 742 CO par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet appel auprès du liquidateur A. Delessert, bureau fiduciaire, 13, place de la Palud, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 21 juillet 1978

Le liquidateur

**Best Wines & Wiskies S.A.  
(Best Wines & Wiskies A.G.) in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti alla liquidatrice Mega Treuhand AG, Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

6900 Lugano, il 18 luglio 1978

La liquidatrice:  
Mega Treuhand AG

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque de Financement S.A. «Finabank»**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Deuxième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé au siège de la fondation, 2, rue de la Bour-se, 1204 Genève.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 30 septembre 1978 auprès de la fondation.

1204 Genève, le 25 juillet 1978

Le conseil de fondation

**Gravière de Publoz S.A. à Puidoux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Gravière de Publoz S.A. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 septembre 1978, par écrit, avec pièces justificatives, auprès du liquidateur, M. André Chappuis, Gouttes d'Or 78, 2000 Neuchâtel 8.

2000 Neuchâtel, le 20 juillet 1978

Le liquidateur

**Hotel Campione S.A.**

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

 **Prima pubblicazione**

Il sottoscritto amministratore unico della Fiesta Hotel S.A. in Lugano, la quale ha assunto con atto notarile del 13 corr. mese attivi e passivi della disciolta Hotel Campione S.A., con sede a Lugano, per effetto di una fusione, informa i creditori della stessa Hotel Campione S.A. dell'avvenuto scioglimento di quest'ultima società, invitandoli ad indicare i loro crediti e la relativa causa al sottoscritto amministratore, via Bossi 6, 6901 Lugano, entro il 31 agosto 1978 sotto comminatoria di perenzione.

6900 Lugano, il 20 luglio 1978

Fiesta Hotel S.A.  
avv. D' Davide Gianinazzi

**S.I. Velleda S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juin 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: M. André Baumberger, chemin de la Vallombreuse 49, 1004 Lausanne, dans un délai échéant au 18 août 1978.

1004 Lausanne, le 17 juillet 1978

Le liquidateur:  
André Baumberger

**Société Immobilière «Au Tauny SA» en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale du 18 juillet 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Michaud, à Nyon. Adresse: Régie J.P. Michaud SA, place de la Gare 1, 1260 Nyon, jusqu'au 30 septembre 1978.

1260 Nyon, le 19 juillet 1978

«Au Tauny S.A.», en liquidation

**Baserat SA, Lugano, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Terza pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti di data 25 maggio 1977 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neutra Fiduciaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

6901 Lugano, il 21 luglio 1978

Neutra Fiduciaria S.A.

**E. Garzoni S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis et ce à l'adresse suivante: E. Garzoni S.A. en liquidation, chemin de Boissonnet 96, Lausanne.

1000 Lausanne, le 20 juillet 1978

Le liquidateur:  
Gilbert Garzoni

**Millefiori Cucchi S. a g. l. in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

 **Terza pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti alla liquidatrice Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A., viale Stefano Francini 15, Lugano, rappresentata dall'amministratore unico con diritto di firma individuale avv. Gianfranco De Pietri, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

6900 Lugano, il 13 luglio 1978

La liquidatrice:  
Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A.  
Avv. Gianfranco De Pietri

**Pantachem S.A., Chiasso, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 C.O.

 **Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 5 giugno 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spettabile AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

6883 Novazzano, il 24 luglio 1978

La liquidatrice  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Catherine S.A. en liquidation, à Pompaples**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 25 mai 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur André Henriod, expert-comptable, rue Charles-Monnard 1, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 20 juillet 1978

Le liquidateur:  
André Henriod, expert-comptable

**Publilm SA in liquidazione in Gandria**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare dell'8 giugno 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano.

6900 Lugano, il 17 luglio 1978

Il liquidatore:  
Fidinam SA

**Société d'études et d'exploitation de la propriété intellectuelle S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 1<sup>er</sup> juin 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur André Henriod, expert-comptable, rue Charles-Monnard 1, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 20 juillet 1978

Le liquidateur:  
André Henriod, expert-comptable

**Textile Consultants and Leasing AG in liquidazione, Coira**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Terza pubblicazione**

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti in data odierna ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio Dr Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, al liquidatore signor Rolf Weibel, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione.

6901 Lugano, il 17 luglio 1978

Il liquidatore:  
f. to R. Weibel

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza della Delegazione Tutoria di Bedigliora diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Flottmann Erna Karoline,

figlia di Adolf Albert e di Emma nata Brass, nata il 28 giugno 1919, cittadina germanica di Dortmund, già domiciliata a Bedigliora, deceduta a Croglio il 25 marzo 1977 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

6900 Lugano, il 29 marzo 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

6900 Lugano, l'11 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto



## Marken Marques Marchi

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**  
**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

## Eintragungen - Enregistrements

**293863.** Date de dépôt: 23 mai 1978.  
 Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, No. 2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama (Japon). - Fabrication et commerce.

Automobiles, camions routiers, autres équipements de transport et leurs parties. (Cl. int. 12)

## NISSAN PATROL

**293864.** Date de dépôt: 13 décembre 1977.  
 Cabot Corporation, 125 High Street, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 169174. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 décembre 1977.

Alliages en métal commun; articles semi-manufacturés en métal commun, notamment tiges de soudure, tiges à surfaces trempées, pièces durcies, moulages, pièces forgées, boulons, barres, tuyaux, plaques, tiges, rouleaux, feuilles, rubans, feuilles en tubes, fils; arbres et manchons métalliques utilisés comme éléments de machines; lames et couteaux pour le meulage, le tournage et autres opérations de travail des métaux; douilles, enroulements, raccords, écrous, chevilles, tuyaux, raccords de tuyaux, tubes, plateaux, soupapes et rondelles; tous ces produits étant fabriqués de ou consistant en des alliages durs sur la base de cobalt. (Cl. int. 6, 7, 8)

## HAYNES STELLITE

**293865.** Date de dépôt: 13 décembre 1977.  
 Cabot Corporation, 125 High Street, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 169175. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 décembre 1977.

Alliages en métal commun; articles semi-manufacturés en métal commun, notamment tiges de soudure, tiges à surfaces trempées, pièces durcies, moulages, pièces forgées, boulons, barres, tuyaux, plaques, tiges, rouleaux, feuilles, rubans, feuilles en tubes, fils; arbres et manchons métalliques utilisés comme éléments de machines; douilles, enroulements, raccords, écrous, chevilles, tuyaux, raccords de tuyaux, tubes, plateaux, soupapes et rondelles; tous ces produits étant fabriqués de ou consistant en des alliages durs sur la base de cobalt. (Cl. int. 6, 7)

## HAYSTELLITE

**293866.** Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1977.  
 O. C. M. (London) Limited, 110-115, Aldersgate Street, London E.C.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Teppiche, Bodenbeläge, Vorleger, Matten. (Int. Kl. 27)

## KAIMURI

**293867.** Date de dépôt: 22 décembre 1977.  
 Aquastar S.A. ci-devant Jeanrichard S.A., 40, rue du Stand, 1204 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 169736. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 décembre 1977.

Montres étanches et leurs parties constitutives, cadrans et bracelets, tous ces produits de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

**JEANRICHARD**  
**GENÈVE**  
**AQUASTAR**

**293868.** Date de dépôt: 6 janvier 1978.  
 Foseco Technik AG, Gartenstrasse 2, 6301 Zoug. - Commerce.

Compositions chimiques et produits chimiques destinés à la fabrication de noyaux et moules dans l'industrie de fonderie. (Cl. int. 1)

## FUROTEC

**293869.** Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1978.  
 Weberei Grüneck AG, 8554 Grüneck-Müllheim (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

Gewebe für Damen- und Herren-Oberbekleidung und daraus hergestellte Bekleidungsstücke; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 24, 25)

## SWISS CLUB

**293870.** Date de dépôt: 5 janvier 1978.  
 Patrick Godat, 60, quai Gustave-Ador, 1207 Genève; adresse pour la correspondance: Godat Shipping, 8, rue de la Madeleine, 1204 Genève. - Fabrication.

Montre porte-clé et montre-pendentif en acier et en matière plastique. (Cl. int. 14)

## OLOR

**293871.** Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1978.  
 Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft, Vorstadt 101, 5712 Beinwil am See (Aargau). - Fabrikation.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

## GOLDREIF

**293872.** Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1978.  
 Wwe. Alfr. Giesbrecht Söhne, Stauffacherstrasse 128, 3014 Bern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170082. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1978 an.

Isolierende Verglasungen, Isolierglas, Mehrscheibenisolierglas und dergleichen Verbundgläser. (Int. Kl. 19)

## ZELLENGLAS

**293873.** Date de dépôt: 13 décembre 1977.  
 Illi & Cie, 4a, chemin du Clos, 1212 Grand-Lancy (Lancy, Genève). - Fabrication et commerce.

Machines à café. (Cl. int. 11, 21)

## ILLIMATIC

**293874.** Date de dépôt: 13 décembre 1977.  
 Illi & Cie, 4a, chemin du Clos, 1212 Grand-Lancy (Lancy, Genève). - Fabrication et commerce.

Machines à café. (Cl. int. 11, 21)

## RIVIERAMATIC

**293875.** Hinterlegungsdatum: 18. April 1978.  
 Kiesow Kommanditgesellschaft, Wittekindstrasse 27-33, Detmold (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Produkte für die Oberflächentechnik, insbesondere für die Galvanotechnik; Schleif- und Poliermittel. (Int. Kl. 1, 3)

## SURFASIT

**293876.** Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1978.  
 American Optical Corporation, 14 Mechanic Street, Southbridge (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Optische Apparate und Instrumente; chirurgische, medizinische Apparate und Instrumente für optische Zwecke, einschliesslich künstlicher Augen und ophthalmologischer Linsen. (Int. Kl. 9, 10)



ULTRAVUE

**293877.** Data del deposito: 7 marzo 1978.  
 Famora S.A., via al Gas, 6850 Mendrisio (Ticino). - Fabbricazione e commercio.

Fanali e accessori di illuminazione per biciclette, ciclomotori e simili. (Cl. int. 11)



**293878.** Date de dépôt: 3 mai 1978.  
 Scovill Manufacturing Company, 99 Mill Street, Waterbury (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce.

Fermeurs à enclenchement. (Cl. int. 6, 26)

## SCOVILL GRIPPERS

**293879.** Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1978.  
 Möbel-Pfister Aktiengesellschaft (Pfister Ameublements Société Anonyme) (Mobili Pfister S.A.), 5034 Suhr (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Möbel, insbesondere Polstermöbel, Matratzen, Federzeug, Wäsche und Vorhänge, Möbelbezugsstoffe, Teppiche und Teppichböden. (Int. Kl. 20, 22, 24, 27)

COLLECTION  
**arte nova**  
**Möbel-Pfister**

**293880.** Date de dépôt: 22 mars 1978.  
Vittorio Pons, 1141 Denens (Vaud); adresse pour la correspondance: c/o Union Paneuropéenne, 1, place de la Louve, 1003 Lausanne.  
- Fabrication.

Revue de provenance européenne. (Cl. int. 16)

**PANEUROPA**



**293881.** Date de dépôt: 14 février 1978.  
Groupement Vinicole, Lamon Clément et Cie, 3941 Flanthey (Valais). - Production et commerce.

Vins du Valais. (Cl. int. 33)



**293882.** Date de dépôt: 14 février 1978.  
Groupement Vinicole, Lamon Clément et Cie, 3941 Flanthey (Valais). - Production et commerce.

Vins du Valais. (Cl. int. 33)



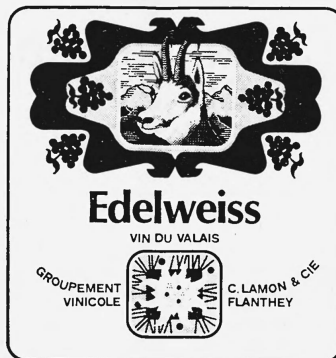
**293883.** Date de dépôt: 14 février 1978.  
Groupement Vinicole, Lamon Clément et Cie, 3941 Flanthey (Valais). - Production et commerce.

Vins du Valais. (Cl. int. 33)



**293884.** Date de dépôt: 14 février 1978.  
Groupement Vinicole, Lamon Clément et Cie, 3941 Flanthey (Valais). - Production et commerce.

Vins du Valais. (Cl. int. 33)



**293885.** Date de dépôt: 14 février 1978.  
Groupement Vinicole, Lamon Clément et Cie, 3941 Flanthey (Valais). - Production et commerce.

Vins du Valais. (Cl. int. 33)



**293886.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1978.  
Intor-Handels AG, Espenmoosstrasse 1, 9008 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Seifen, kosmetische Produkte und Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)



**293887.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1978.  
Teamtex Partner AG, Rosenbergstrasse 30, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Schweizer Feinpopeline aus Baumwolle oder vorwiegend aus Baumwolle hergestellt. (Int. Kl. 24)



**293888.** Date de dépôt: 14 février 1978.  
Kabushiki Kaisha Nakanosumise, 2-6, Nakamura-cho, Handa-shi (Aichi-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Vinaigre, sauces, notamment sauces pour salades, assaisonnements, condiments, épices, conserves, extraits de repas chinois et de soupes, pickles, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures. (Cl. int. 29, 30)

**ミツカン**

Les caractères japonais signifient, selon déclaration de la déposante, «Katakana».

**293889.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1978.  
Lord Getränke GmbH, obere Weidstrasse 3, 6343 Rotkreuz (Zug). - Fabrikation und Handel.

Fruchtsäfte. (Int. Kl. 32)



**293890.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1978.  
Burberrys Limited, 18-22, Haymarket, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Leder und Lederimitationen sowie daraus hergestellte Waren, nämlich Aktentaschen, -koffer und -mappen, Schultaschen, Necessaires, Tragtaschen, Reisenecessaires, Kosmetiktaschen, Handtaschen, Portemonnaies, Beutel, Briefmappen und -taschen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spaziestöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren. (Int. Kl. 16, 18)



**293891.** Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1978.  
Prioritätsanspruch: Benelux, 26. September 1977.  
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Seifen und seifenähnliche, synthetische Reinigungsmittel für Toiletten- und Badzwecke. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird grün, fluoreszierend gelb, goldgelb, rot und weiss ausgeführt.

## Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1978  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                                                   |             | Passiven                             |             |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------|-------------|
|                                                                           | in 1000 Fr. |                                      | in 1000 Fr. |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben                                        |             | Bankenkreditoren auf Sicht           | 18 684      |
| Bankendebitoren auf Sicht                                                 |             | Bankenkreditoren auf Zeit            | 179 200     |
| Bankendebitoren auf Zeit                                                  |             | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |             |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                      | 37 499      | Kreditoren auf Sicht                 | 76 738      |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                                              |             | Kreditoren auf Zeit                  | 41 440      |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                       |             | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |             |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                                        |             | Spareinlagen                         | 203 940     |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                                      | 94 620      | Depositenhefte                       | 37 299      |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                |             | Kassenobligationen                   | 202 359     |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                 |             | Pfandbriefdarlehen                   | 33 700      |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                                      | 184 977     | Sonstige Passiven                    | 39 469      |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |             | Aktienkapital                        | 35 000      |
| Hypothekaranlagen                                                         |             | Gesetzliche Reserven                 | 4 500       |
| Wertschriften                                                             |             | Andere Reserven                      | 6 000       |
| Dauernde Beteiligungen                                                    |             | Gewinnvortrag auf neue Rechnung      | 229         |
| Bankgebäude                                                               |             |                                      |             |
| Andere Liegenschaften                                                     |             |                                      |             |
| Sonstige Aktiven                                                          |             |                                      |             |
|                                                                           | 878 558     |                                      | 878 558     |

## Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1977

| Aktiven                                                                 |               | Passiven                                                                       |                            |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                                                                         | Fr.           |                                                                                | Fr.                        |
| Wertschriften:                                                          |               | Eigenkapital:                                                                  |                            |
| Obligationen und Pfandbriefe                                            | 202 937 206.— | Aktien- oder Garantiekapital                                                   | 12 000 000.—               |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen                   | 1 169 502.—   | Reservefonds                                                                   | 7 000 000.—                |
| Übrige Aktien und Anteilscheine                                         | 9 857 096.—   | Spezialreserven:                                                               |                            |
| Übrige Wertschriften                                                    | 460 500.—     | Depositionsfonds                                                               | 3 000 000.—                |
| Schuldbuchforderungen                                                   | 12 805 000.—  | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:                                 |                            |
| Darlehen an Körperschaften                                              | 52 024 454.—  | Prämienüberträge                                                               | 87 424 000.—               |
| Grundpfandtitel                                                         | 5 183 900.—   | Deckungskapital für laufende Renten                                            | 104 817.—                  |
| Grundstücke                                                             | 63 434 000.—  | Schwebende Schäden                                                             | 235 152 183.—              |
| Bardepots bei Regierungen und Verbänden                                 | 107 167.—     | Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 9 104 326.—                |
| Kassabestand und Postcheckguthaben                                      | 212 533.—     | Depots aus abgegebenen Versicherungen                                          | 26 897 649.—               |
| Guthaben bei Banken                                                     | 15 461 666.—  | Schuldverpflichtungen:                                                         |                            |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern                           | 17 123 176.—  | Agenten                                                                        | 1 760 652.—                |
| Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 4 552 726.—   | Grundpfandschulden                                                             | 7 390 115.—                |
| Depots aus übernommenen Versicherungen                                  | 28 777 236.—  | Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal                           | 29 628 133.— <sup>1)</sup> |
| Mobilien und Material                                                   | 1.—           | Übrige Passiven                                                                | 21 188 762.—               |
|                                                                         | 414 106 163.— | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung                                          | 3 083 659.—                |
|                                                                         |               |                                                                                | 414 106 163.—              |
| Garantieverbindlichkeiten                                               | 465 500.—     |                                                                                |                            |
| Zürich, den 19. Juni 1978                                               |               |                                                                                |                            |

<sup>1)</sup> Selbständige StiftungAlpina Versicherungs-Aktiengesellschaft  
Präsident: F. Gerber  
Direktor: Sommer

## Bank of America NT &amp; SA

Halbjahresbilanz per 30. Juni 1978

| Aktiven                                                                                                       |                | Passiven                                                                                                                 |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|                                                                                                               | Fr.            |                                                                                                                          | Fr.            |
| 1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben                                                                        | 12 419 225.10  | 2.1 Bankenkreditoren auf Sicht                                                                                           | 34 451 626.60  |
| 1.2 Bankendebitoren auf Sicht                                                                                 | 22 851 318.80  | 2.1.1 – Anteil der Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                              |                |
| 1.2.1 – Anteil der Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                   | 17 117 031.79  | 2.2 Bankenkreditoren auf Zeit                                                                                            | 164 817 051.91 |
| 1.3 Bankendebitoren auf Zeit                                                                                  | 187 464 261.40 | 2.2.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                                                                          |                |
| 1.3.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                                                               | 74 196 728.99  | 2.2.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                             |                |
| 1.3.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                  | —              | 2.3 Kreditoren auf Sicht                                                                                                 | 52 757 162.07  |
| 1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere                                                                              | 22 184 622.83  | 2.4 Kreditoren auf Zeit                                                                                                  | 30 567 302.07  |
| 1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine                                                                 | 8 000 000.—    | 2.4.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                                                                          | 6 555 156.75   |
| 1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                                                       | 2 612 130.30   | 2.6 Depositen- und Einlagehefte                                                                                          | 16 949 769.63  |
| 1.5.1 – Anteil der Tochtergesellschaften                                                                      | 969 126.65     | 2.10 Akzepte und Eigenwechsel                                                                                            | 1 167 762.46   |
| 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                                                                        | 4 335 958.33   | 2.10.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                            | 969 126.65     |
| 1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung                                                                    | —              | 2.12 Sonstige Passiven                                                                                                   | 11 023 713.89  |
| 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                                                | 46 791 421.50  | 2.13 Dotationskapital                                                                                                    | 40 000 000.—   |
| 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                                                 | 44 137 885.83  | 2.14 Gesetzliche Reserven                                                                                                | 1 232 000.—    |
| 1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung                                                                    | —              | 2.16 Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung                                                                               | 251 192.33     |
| 1.9 Wertschriften                                                                                             | 2 000 000.—    |                                                                                                                          |                |
| 1.10 Sonstige Aktiven                                                                                         | 8 426 756.87   |                                                                                                                          |                |
|                                                                                                               | 353 223 580.96 |                                                                                                                          | 353 223 580.96 |
|                                                                                                               |                |                                                                                                                          |                |
| Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Positionen 1.2.1 und 1.5.1) | 18 086 138.44  | Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Positionen 2.1.1 und 2.2.2 und 2.10.1) | 60 019 088.70  |



## AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V., Groningen

Bilanz auf 31. Dezember 1977

| Aktiven                                               |               | Passiven                                          |               |
|-------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------|---------------|
|                                                       | hfl.          |                                                   | hfl.          |
| Wertschriften:                                        |               | Eigenkapital:                                     |               |
| Obligationen und Pfandbriefe                          | 18 047 322.—  | Aktien- oder Garantiekapital                      | 30 000 000.—  |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen | 1 480 525.—   | Reservefonds                                      | 4 135 672.—   |
| Übrige Wertschriften                                  | 20 712 286.—  | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:    |               |
| Darlehen an Körperschaften                            | 139 567 113.— | Prämienüberträge                                  | 78 823 141.—  |
| Grundstücke                                           | 9 587 000.—   | Deckungskapital für laufende Renten               | 2 340 242.—   |
| Kassabestand und Postcheckguthaben                    | 2 373 439.—   | Schwebende Schäden                                | 112 212 958.— |
| Guthaben bei Banken                                   | 1 450 512.—   | Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- |               |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern         | 32 850 836.—  | und Rückversicherungsverkehr                      | 4 432 419.—   |
| Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-            |               | Schuldverpflichtungen:                            |               |
| und Rückversicherungsverkehr                          | 8 106 058.—   | Agenten                                           | 3 055 604.—   |
| Stückzinsen und Mieten                                | 5 806 028.—   | Übrige Passiven                                   | 12 424 993.—  |
| Übrige Aktiven                                        | 8 801 676.—   | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung             | 1 357 766.—   |
|                                                       | 248 782 795.— |                                                   | 248 782 795.— |

Groningen, den 16. Juni 1978

AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V.  
Dr. E. Oosterhoff

## Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1978  
(sans compte de pertes et profits)

| Actif                                                              |                  | Passif et fonds propres            |                  |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------|------------------|
|                                                                    | Fr.              |                                    | Fr.              |
| Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux | 56 702 420.24    | Engagements en banque à vue        | 13 791 013.43    |
| Avoirs en banque à vue                                             | 163 199 908.53   | Engagements en banque à terme      | 17 343 527.85    |
| Avoirs en banque à terme                                           | 1 073 403 636.22 | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance |                  |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                 | 498 396 482.95   | Créanciers à vue                   | 223 994 927.27   |
| Effets de change et papiers monétaires                             | 4 761 573.74     | Créanciers à terme                 | 1 127 545 627.40 |
| — dont réscriptions et bons du trésor                              | 750 000.—        | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 602 261 092.56   |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                | 5 858 207.15     | Livrets de dépôts                  | 42 705 196.61    |
| Comptes courants débiteurs gagés                                   | 55 678 211.18    | Autres passifs                     | 44 556 141.09    |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                             | 12 249 579.67    | Capital-actions                    | 72 000 000.—     |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                | 56 325 666.60    | Réserve légale                     | 8 500 000.—      |
| Titres                                                             | 159 855 996.80   | Réserve spéciale                   | 94 000 000.—     |
| — dont certificats de dépôts                                       | 44 500 500.—     | Compte de pertes et profits:       |                  |
| Participations permanentes                                         | 3 299 500.—      | Report de l'exercice précédent     | 795 735.—        |
| Immeubles                                                          | 14 764 404.61    |                                    |                  |
| Autres actifs                                                      | 36 133 063.91    |                                    |                  |
|                                                                    | 1 645 232 168.65 |                                    | 1 645 232 168.65 |

## Le Défense Automobile et Sportive (DAS), Genève

Bilan au 31 décembre 1977

| Actif                                                    |               | Passif                                                                          |                           |
|----------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|                                                          | Fr.           |                                                                                 | Fr.                       |
| Valeurs mobilières:                                      |               | Fonds propres:                                                                  |                           |
| Obligations et lettres de gage                           | 550 250.—     | Capital social                                                                  | 500 000.—                 |
| Autres actions et parts sociales                         | 200.—         | Fonds de réserve                                                                | 262 000.—                 |
| Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise | 500 630.—     | Réserves spéciales                                                              | 50 000.—                  |
| Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux | 2 083 422.51  | Réserves techniques, réassurances déduites:                                     |                           |
| Avoirs en banques                                        | 4 728 082.89  | Réserve pour risques en cours                                                   | 5 500 000.—               |
| Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance        | 5 552 137.56  | Réserve pour sinistres à régler                                                 | 1 175 000.—               |
| Prorata d'intérêts et loyers                             | 44 151.40     | Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances | 5 607.40                  |
| Mobilier et matériel                                     | 1.—           | Dépôts pour réassurances cédées                                                 | 3 272 886.—               |
| Autres actifs                                            | 486 189.01    | Articles compensateurs:                                                         |                           |
|                                                          | 13 944 434.37 | Réserve pour primes arriérées                                                   | 500 000.—                 |
|                                                          |               | Fonds de prévoyance en faveur du personnel                                      | 1 380 000.— <sup>1)</sup> |
|                                                          |               | Autres passifs                                                                  | 1 013 993.69              |
|                                                          |               | Solde du compte de profits et pertes                                            | 1 664 947.28              |
|                                                          |               |                                                                                 | 13 944 434.37             |

Genève, le 28 juin 1978

<sup>1)</sup> Fondation indépendanteLa Défense Automobile et Sportive (DAS)  
H. Lcuzinger e.r.R. Scheidegger

## The British Bank of the Middle East, Londres, succursale de Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1978  
(sans compte de profits et pertes)

| Actifs                                                                                  |               | Passifs                                                                                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|                                                                                         | Fr.           |                                                                                         | Fr.           |
| 1.1 Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux                          | 10 632 735.30 | 2.1 Engagements en banque à vue                                                         | 4 501 440.33  |
| 1.2 Avoirs en banque à vue                                                              | 12 646 656.23 | 2.1.1 — dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées | 4 030 299.10  |
| 1.2.1 — dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées | 9 003 477.32  | 2.2 Créanciers à vue                                                                    | 26 598 140.79 |
| 1.3 Avoirs en banque à terme                                                            | 129 710.—     | 2.3 Créanciers à terme                                                                  | 466 922.55    |
| 1.3.1 — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                                | —             | 2.3.1 — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                                | 247 736.25    |
| 1.3.2 — dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées | 129 710.—     | 2.4 Autres passifs                                                                      | 930 456.20    |
| 1.4 Effets de change et papiers monétaires                                              | 825 966.88    | 2.5 Capital de dotation                                                                 | 18 000 000.—  |
| 1.4.1 — dont réscriptions et bons du trésor                                             | —             | 2.6 Réserve légale                                                                      | 866 845.64    |
| 1.5 Comptes courants débiteurs en blanc                                                 | 7 661 839.84  |                                                                                         |               |
| 1.6 Comptes courants débiteurs gagés                                                    | 3 052 248.70  |                                                                                         |               |
| 1.6.1 — dont garantis par hypothèques                                                   | 6 289.68      |                                                                                         |               |
| 1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc                                              | 75 207.48     |                                                                                         |               |
| 1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés                                                 | 373 352.25    |                                                                                         |               |
| 1.8.1 — dont garantis par hypothèque                                                    | —             |                                                                                         |               |
| 1.9 Titres                                                                              | 188 079.50    |                                                                                         |               |
| 1.10 Autres immeubles                                                                   | 14 972 190.60 |                                                                                         |               |
| 1.11 Autres actifs                                                                      | 805 818.73    |                                                                                         |               |
|                                                                                         | 51 363 805.51 |                                                                                         | 51 363 805.51 |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Verordnung  
des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes  
über die Einfuhr von Textilien**

Änderung vom 10. Juli 1978

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verordnet:

I

Der Anhang A der Verordnung des EVD vom 8. Dezember 1975 über die Einfuhr von Textilien wird wie folgt geändert:

## Anhang A

| Tarif-<br>Nummer | Bezeichnung der Ware                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Bei der Einfuhr ver-<br>langte zusätzliche An-<br>gaben oder Unterlagen |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| ex 6004.50       | Hemden aller Art (ausgenommen Nachthemden) aus Baumwolle oder bei gemischten Spinnstoffen mit einem Gewichtsanteil von 50% oder mehr Baumwolle, gewirkt oder gestrickt, weder gummielastisch noch kautschutiert, lang- oder kurzärmelig, über Grösse 86<br>(ex Hongkong «classification list»<br>Nrn. 846 211, 846 212)                                                                             | Menge (Stückzahl und Gewicht) sowie Wert dieser Ware                    |
| ex 6005.42       | Jacken einschliesslich Cardigans, Twinsets, Pullover und Blusen, aus Wolle oder bei gemischten Spinnstoffen mit einem Gewichtsanteil von 50% oder mehr Wolle, gewirkt oder gestrickt, weder gummielastisch noch kautschutiert, lang- oder kurzärmelig, über Grösse 86<br>(Hongkong «classification list»<br>Nrn. 845 111, 845 112,<br>845 113, 845 114,<br>845 910)                                 | Menge (Stückzahl und Gewicht) sowie Wert dieser Ware                    |
| ex 6005.50       | Jacken einschliesslich Cardigans, Twinsets, Pullover und Blusen, aus Baumwolle oder bei gemischten Spinnstoffen mit einem Gewichtsanteil von 50% oder mehr Baumwolle, gewirkt oder gestrickt, weder gummielastisch noch kautschutiert, lang- oder kurzärmelig, über Grösse 86<br>(Hongkong «classification list»<br>Nrn. 845 121, 845 122,<br>845 123, 845 124,<br>845 930,<br>ex 846 211, 846 212) | Menge (Stückzahl und Gewicht) sowie Wert dieser Ware                    |

II

Diese Änderung tritt am 1. August 1978 in Kraft.

10. Juli 1978

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:  
Honegger
**Verordnung  
zu Milchbeschluss, Käsemarktordnung und  
Milchwirtschaftsbeschluss 1971**

Änderung vom 5. Juli 1978

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Die Verordnung vom 23. April 1975 zu Milchbeschluss, Käsemarktordnung und Milchwirtschaftsbeschluss 1971 wird wie folgt geändert:

Art. 8 Abs. 1

Bei Käse aller Sorten werden von den bisher nicht überwältigten Grundpreiserhöhungen von insgesamt 7 Rappen bis auf weiteres noch 4 Rappen durch einen Verbilligungsbeitrag gedeckt.

II

Diese Änderung tritt am 1. August 1978 in Kraft.

5. Juli 1978

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident: Ritschard  
Der Bundeskanzler: Huber
**Ordonnance  
du Département fédéral de l'économie publique  
sur les importations de textiles**

Modification du 10 juillet 1978

Le Département fédéral de l'économie publique, arrête:

I

L'annexe A de l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 8 décembre 1975 sur les importations de textiles est modifiée comme suit:

## Annexe A

| N° du<br>tarif | Désignation de la marchandise                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Indications ou pièces<br>supplémentaires exi-<br>gées à l'importation |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| ex 6004.50     | Chemises de tout genre (exceptées les chemises de nuit), en coton ou, en cas de mélanges de matières textiles, contenant 50% de coton ou plus, de bonneterie, non élastique ni caoutchoutée, à manches longues ou courtes, au-dessus de la grandeur 86<br>(ex Hongkong «classification list»<br>n° 846 211, 846 212)                                                                            | Quantités (pièces et poids), valeur des marchandises                  |
| ex 6005.42     | Vestes de tout genre, y compris les cardigans, twinsets, pullover et blouses, en laine ou, en cas de mélanges de matières textiles, contenant 50% de laine ou plus, de bonneterie, non élastique ni caoutchoutée, à manches longues ou courtes, au-dessus de la grandeur 86<br>(ex Hongkong «classification list»<br>N° 845 111, 845 112,<br>845 113, 845 114,<br>845 910)                      | Quantités (pièces et poids), valeur des marchandises                  |
| ex 6005.50     | Vestes de tout genre, y compris les cardigans, twinsets, pullover et blouses, en coton ou, en cas de mélanges de matières textiles, contenant 50% de coton ou plus, de bonneterie, non élastique ni caoutchoutée, à manches longues ou courtes, au-dessus de la grandeur 86<br>(Hongkong «classification list»<br>n° 845 121, 845 122,<br>845 123, 845 124,<br>845 930,<br>ex 846 211, 846 212) | Quantités (pièces et poids), valeur des marchandises                  |

II

Ces modifications entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1978.

10 juillet 1978

Département fédéral de l'économie publique:  
Honegger
**Ordonnance  
concernant l'arrêté sur le statut du lait,  
la loi sur la commercialisation du fromage et  
l'arrêté sur l'économie laitière 1971**

Modification du 5 juillet 1978

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance du 23 avril 1975 concernant l'arrêté sur le statut du lait, la loi sur la commercialisation du fromage et l'arrêté sur l'économie laitière 1971 est modifiée comme il suit:

Art. 8, 1<sup>er</sup> al.

En ce qui concerne le fromage de toutes les sortes, les majorations du prix de base du lait qui se montaient à 7 centimes au total et n'étaient pas reportées jusqu'ici sur les prix de vente, ne sont, jusqu'à nouvel ordre, plus compensées que jusqu'à concurrence de 4 centimes, par une contribution destinée à abaisser les prix.

II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1978.

5 juillet 1978

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération, Ritschard  
Le chancelier de la Confédération, Huber

# Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement  
Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

Entwicklung der Auftragsgänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie, 1. Quartal 1978

Die vom BIGA vierteljährlich durchgeführte Erhebung wiedergibt die Veränderungen bei den Auftragsgängen, den Auftragsbeständen sowie bei den Umsätzen gegenüber dem Vorquartal und dem Vorjahresquartal, gegliedert nach den verschiedenen Industriegruppen.

Provisorische Ergebnisse der eidgenössischen Viehzählung vom 21. April 1978

Artikel 35 des Landwirtschaftsgesetzes bestimmt, dass mindestens alle fünf Jahre eidgenössische Nutztierzählungen durchzuführen sind. Die letzte Vollerhebung fand 1973 statt. Seither wurden die Bestandeszahlen aufgrund von Erhebungen nach einer Stichprobenmethode jährlich hochgerechnet. Obwohl sich dieses Verfahren bewährt hat, wird es anhand der Ergebnisse der diesjährigen Vollerhebung überprüft und eventuell noch verfeinert.

Ergebnisse der Strassen- und Kategorienrechnung für das Jahr 1976

Im vorliegenden Bericht werden die definitiven Resultate der Strassenrechnung 1976 ausgewiesen. Zweck und Ziel der Analyse liegen einerseits in einem nach Arten und Kostenstellen gegliederten Überblick über die gesamten Aufwendungen der öffentlichen Hand im Strassenwesen und andererseits in der Feststellung, in welchem Umfang die Strassenlasten durch besondere Abgaben des Motorfahrzeugverkehrs getragen werden.

Tourismus in der Schweiz im Winterhalbjahr 1977/78

Die im Winterhalbjahr 1976/77 eingetretene Tendenzwende des hotelorientierten Fremdenverkehrs dauerte auch in der abgelaufenen Wintersaison an. Der vorliegende Beitrag liefert detaillierte Angaben über Bettenbesetzung, Anzahl Logiernächte und Herkunft der Gäste usw.

Bundessubventionen 1977

Dieser Bericht ersetzt - wie bereits die entsprechenden Aufsätze für die vorangehenden fünf Jahre - die bis 1971 als besonderes Heft herausgegebene Publikation des Eidgenössischen Statistischen Amtes über Bundessubventionen und Anteile der Kantone an Bundes-einnahmen. Er gibt detaillierte Auskunft über Höhe und Struktur der ausgerichteten Subventionen und enthält eine Übersicht über die zweckgebundenen Einnahmen für Bundesbeiträge.

Des weitem erscheint in der Juli-Nummer der «Volkswirtschaft» der Artikel «Staat und genossenschaftliches Wohnungswesen».

Der «Statistische Anhang» enthält die monatlichen Tabellen über Bevölkerungsbewegung, Ganzarbeitslose und offene Stellen, Altersgliederung der Ganzarbeitslosen, Teilarbeitslose und Ausfallstunden, Preise und Preisindizes sowie über die Wohnbautätigkeit in den Städten.

Probeexemplare der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Abonnementspreis: Inland  
Ausland

jährlich Fr. 48.-  
jährlich Fr. 56.-

In der Juli-Nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» gelangt als Leitartikel der Beitrag «Tourismus in der Schweiz - von der Konjunkturrezession zum Aufwärtstrend» von Dr. Urs Schaefer, Vizepräsident des Schweizerischen Fremdenverkehrsverbandes, zur Veröffentlichung.

Neben der «Kurzen Übersicht» mit einer Zusammenfassung der wichtigsten neuen Wirtschaftsdaten enthält diese Ausgabe folgende Beiträge:

## Industrielle Betriebe

Dieser Beitrag orientiert über die Anzahl Betriebe und Planvorlagen für industrielle Bauten im 2. Quartal 1978.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Gränges Aktiebolag, Stockholm, Schweden

6 1/2 % Anleihe 1971-86 von SFr. 25 000 000  
(Valoren-Nummer 612 188)

Die obenerwähnte Anleihe wurde von der Schuldnerin in Übereinstimmung mit Ziffer 4 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

**15. Oktober 1978 zu 102 %**

des Nennwertes zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Vom obenerwähnten Datum an können die Obligationen samt den noch nicht verfallenen Coupons per 15. Oktober 1979 und folgenden bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Bank von Ernst & Cie AG, Bern  
Banque Privée S.A., Genf  
Waadtländer Kantonalbank, Lausanne  
Banque Scandinave en Suisse, Genf

Handelsbank N.W., Zürich  
Banca del Gottardo, Lugano  
La Roche & Co., Basel

Im Juli 1978

im Auftrag:  
Bank von Ernst & Cie AG

## Mobil Oil (Switzerland), Basel

5 3/4 % Anleihe 1968-83 von Fr. 50 000 000  
(Valoren-Nr. 115 800)

Die Mobil Oil (Switzerland) kündigt gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen den noch ausstehenden Betrag von Fr. 45 000 000 auf den

15. November 1978

zur Rückzahlung zum Nennwert.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. November 1979 und folgenden bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu AG

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
Vereinigung der Genfer  
Privatbankiers

Zürich, den 27. Juli 1978

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## City of Edmonton, Provinz Alberta, Kanada

5 3/4 % Anleihe 1972-87 von SFr. 45 000 000  
(Valoren-Nummer 665 881)

Die obenerwähnte Anleihe wurde von der Schuldnerin in Übereinstimmung mit Ziffer 4 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

**25. Oktober 1978 zu 103 %**

des Nennwertes zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Vom obenerwähnten Datum an können die Obligationen samt den noch nicht verfallenen Coupons per 25. Oktober 1979 und folgenden bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Bank von Ernst & Cie AG, Bern  
Banca del Gottardo, Lugano  
Waadtländer Kantonalbank, Lausanne  
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zürich

Handelsbank N.W., Zürich  
Banque Privée S.A., Genf  
La Roche & Co., Basel

Im Juli 1978

im Auftrag:  
Bank von Ernst & Cie AG

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser:

**Gurtner Hermann**

1951, des Hermann Samuel, von Zimmerwald BE, Maschinenführer, in Niedergösgen, hintere Schachenstrasse 35.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 28. August 1978 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 6. Juli 1978 zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, Amthausquai 23, zu richten.

Olten, den 21. Juli 1978

Der Amtschreiber-Stellvertreter von Olten-Gösgen

## Öffentliches Inventar-Rechnungsruf

**Perrelet Léon Louis Gustave,**

des Louis Adolphe s.l., geb. 8. August 1913, von Le Locle NE, Ehemann der Elisabeth Madeleine geb. Thiebaud, dipl. Malermeister, wohnhaft Burghaldenstr. 29, 3653 Oberhofen, verstorben am 6. Juni 1978 in Thun.

Das Gips- und Malergeschäft wird unter Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.

Eingabefrist: bis und mit 15. August 1978.

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche an den Erblasser beim Regierungstatthalteramt Thun.  
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar U. Stauffer, Bällitz 67, 3600 Thun.

Massaverwalter: Herr Erich Wyler, Kaufmann, Gunten.

Thun, den 7. Juli 1978

Der Beauftragte:  
U. Stauffer, Notar, Thun

## Offerten unter Chiffre . . .

### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

## Publicitas Bern

Die Aktionäre der

**Kurhaus Sennrütli AG**

werden ersucht, sich betreffs Umtausches ihrer Titel mit der Schweizerischen Bankgesellschaft, 9100 Herisau, in Verbindung zu setzen.

## Zu vermieten in Buchs SG

950 m<sup>2</sup> Lager, abgeschlossene Einheit, Gleisanschluss, Personal, Büro, Stapler, Kran vorhanden.

Vetsch AG, Internationale Transporte, 9470 Buchs, Tel. 085 6 19 92, intern 12.

## SI Clairval SA, Crans-sur-Sierre

### L'assemblée générale ordinaire

est fixée au samedi 12 août 1978, à 11 h., à Clairval.

Le compte des pertes et profits, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à Clairval.